Bezugepreife :

für Wien mit Buftellung :

halbjährig 14 S ganzjährig 26 S

außerhalb Wiens :

Buichlag ber entiprechenden Boftgebühren.

Gingelne Rummern 30 g bei ber Schriftleitung.

Amtsblatt

Schriftleitung und Berwaltung. 1 Rathaus, Stiege 8, 1. Stod.

ad/ Ferniprecher 1

Nothans, Klappe 263

Boltiparlaffen-Konto Rr. 100.367.

Schriftleitung.

Sibp Annahme bon Angeigen bei ber

Stadt Wien

Erscheint jeden Mittwoch und Samstag.

Nr. 57.

Samstag 17. Juli 1926.

Jahrgang XXXV.

Inhalt. Landtag vom 9. Juli. — Gemeinderat: Öffentliche und vertrauliche Sitzung vom 9. Juli. — Bezirksvertretungen: Sitzung. — Banbewegung vom 14. bis 16. Juli. — Arbeiten und Lieferungen: Anbotausschreibungen, Ergebnisse. — Kundmachungen: Durchsahrtsverbot durch die Köhlergasse im 18. Bezirke; Traktorenverkehr im Wiener Gemeindegebiete.

Gemeinderat als Landtag.

Beschlußprotokoll

der Sigung bom 9. Juli 1926, 5 Uhr nachmittags.

Borfitender: Zweiter Prafident Bimmerl.

- 1. Die GRe. Alt, Ellend, Hedorfer, Holaubet, Hoß, Käthe Königstetter, Kunschat, Stein und Stöger find entschuldigt; die GRe. Beisser und Nachtnebel sind beurlaubt.
- 2. Das Geschäftsstück zu Post 1 (P. Z. 3110) wird nach bem Antrage des Vorsigenden von der Tagesordnung abgesetzt.

Berichterftatter GR. Gifinger:

3. B. 3. 2856, B. 2. Der gerichtlichen Berfolgung bes GR. Dr. Leopold Blafches in der Ehrenbeleidigungsfache Salomon Rauchwerger gegen den Genannten wird zugestimmt.

(Schluß der Sitzung um 5 Uhr 21 Minuten nachmittags.)

Gemeinderat.

Beschlußprotokoll

der öffentlichen Sigung vom 9. Juli 1926, 5 Uhr 22 Minuten nachmittags.

Borfitende: Bgm. Seit und die GRe. Schorsch, Marie Bock und Beigl.

- 1. Die GRe. Alt, Ellend, Heborfer, Holaubet, Hoß, Stein und Stöger sind entschuldigt; die GRe. Beiffer und Nachtnebel sind beurlaubt.
- 2. Den GRn. Alt und Hedorfer wird ein Urlaub für zwei Monate ab 1. Juli 1926 und der GR. Käthe Königstetter ein folcher von fünf Wochen ab 11. Juli 1926 bewilligt.
- 3. Der Bürgermeister teilt mit: Die während der Kinderrettungswoche durchgesührte Sammlung für die Kinderertungswoche durchgesührte Sammlung für die Kindersetund 231.000 S. Die Straßen- und Häusersammlung ergab 202.000 S, an privaten Spenden sind eingelangt 29.000 S; hievon sind hervorzuheben die Spenden des Wiener Bankvereines 10.000 S. des Bankhauses S. M. v. Rothschild 5000 S, der Zentraleuropäischen Länderbank 5000 S, der Niederösterreichischen Escomptes Gesellschaft 1200 S. Es wird allen Spendern, insbesondere aber auch den Personen, die sich um die Durchsührung der Sammlung

bemüht haben, den Herren Bezirksvorstehern, den Herren Borständen der Fürsorgeinstitute, Frauen und Herren Fürsorgeräten, den Hausbesorgern und allen freiwilligen Mitarbeitern der Dant ausgesprochen.

4. Der Bürgermeister teilt weiters mit: Dem Uhrenmuseum der Stadt Wien sind wieder mehrere Spenden übermittelt worden, welche zum Teil einen ganz nennenswerten Zuwachs bedeuten. Es widmeten Oskar Janousek eine reich geschnitte Kuckukuhr; Frau Ida Engel ein aus Liebhabe ei mit viel Kunst versertigtes hölzernes Pendeluhrwerk ihres Mannes; die Gemeinde UnterOlberndorf (Post Schleimbach) die ungesähr 200 Jahre alte ausgemusterte Turmuhr; Dr. Karl Ruhmann, 1. Grillparzerstraße 7, ein wertvolles Buch von Pierre Dubois; Uhrmacher Josef Urban in Wels, eine eiserne Stundenschlaguhr mit Spindelgang und eine sogenannte Ottensheimeruhr; Obermagistratsrat Dr. Kens Delannon, zwei Uhren und das Buch "Der Uhrmacher von Olmüß" von E. M. Klob und Uhrmacher Kudolf Kondewald in Türniß a. d. Traisen, zwei sehr seltene Spindelwerke.

Den Spendern diefer Objette wird ber Dant ausgesprochen

- 5. Un Stelle des Josef Mertl wird Morit König, Schneidermeister, 5. Reinprechtsdorfer Straße 28, jum Mitgliede der Eintommensteuerschäuugstommission für den 4., 5. und 10. Bezirk gewählt.
- 6. Der Bürgermeister teilt endlich mit, daß die GRe. Untermüller, Henzl und Genossen einen Dringlichkeitsantrag (Nr. 18) betreffend Amtsmißbrauch des Gehilfenausschusses des Gremiums der Wiener Kausmannschaft gelegentlich der Arbeitertammerwahlen und die GRe. Doppler und Genossen einen Dringlichkeitsantrag (Nr. 19) wegen angeblich gefärbter Erbsen aus dem städtischen Lagerhause eingebracht haben und beraumt die Vershandlung darüber sür den Schluß der Sizung an.
- 7 bis 37. Die Anträge zu den Postnummern der Tagesordnung 1, 2, 6 bis 11, 13 bis 21, 23 bis 30, 32, 33, 35 bis 37 und 40 werden ohne Berhandlung auf Grund des § 26 der Stadtversassung an genommen.

Berichterftatter BB. Emmerling:

7. P. 3. 2903, P. 1. Für die Durchführung verschiedener notwendiger Ergänzungen und Abänderungen an den Stadtbab ahn an lagen, beziehungsweise der sonstigen Anschaffungen für den Stadtbahnbetrieb wird ein Sachkredit von 300.000 S genehmigt. Zur Deckung des sich hiedurch ergebenden Erfordernisses ist ein Bankkredit in gleicher Höhe in Anspruch zu nehmen. Dingegen hat von dem im Investitionswirtschaftsplane für 1926 unter Kap. III, Post 9 "Selbstätige Kupplungen" bewilligten Bankkredit



per 574.680 S ein Teilbetrag von 300.000 S feine Berwendung zu finden.

- 8 B. Z. 2907, B. 2. 1. Das Anbot der protofollierten Firma J. Zenz & Komp., Torfanitwerf i. G. in Wien, auf Bachtung des der "Gemeinde Wien - ftadtifche Leichenbeftattung" gehörigen Torfwertes in Migen bei Admont auf Grund ber dem Anbote angeschloffenen Bedingungen wird genehmigt und bie Direftion ber ftabtischen Leichenbestattung beauftragt, mit ber Unbotftellerin alle Einzelheiten wegen Uebergabe, beziehungsweise Uebernahme des Werkes festzusepen. 2. Im Sinblide auf die für ben Beginn bes Torfftiches bereits vorgeschrittene Saison wird ber Firma für das erfte Bachtjahr ein der Minderproduktion an Torf durch den späteren Bachtbeginn entsprechender Rachlag vom firen Bachtschilling gewährt, bessen Sobe vom amtsführenden Stadtrat der Gruppe VIII auf Grund von Berhandlungen mit ber Firma feftgefett wird.
- 9. B. 3. 3209, B. 6. Das Anbot des Biener Bant-vereines auf bestandweise Uebernahme der von ihm im Sause Dobling, Sauptftraße 68, in Beftand genommenen Raumlichteiten wird ebenfo, wie der aus diesem Anlasse zu vollziehende Eintritt ber ftadtischen Gleftrigitatswerfe in ben zwischen ben Gigentumern bes vorgenannten Saufes Karl, Ratharina, Leopold und Marie Rlug und bem Biener Bantverein unterm 27. Janner-1. Februar 1921 geschlossenen Mietvertrag genehmigt und die Direktion ber städtischen Elektrizitätswerke zum Abschluß des wegen Diefes Bestandrechtswechsels auszufertigenden Bertrages ermächtigt

Berichterftatter BR. Dr. Frantel:

10. B. 3. 3210, B. 7. Der "Gründung der Studiengefellichaft mittlere Enns" mit dem Gige in Ling a. b. D. and unter Beteiligung ber Bant für eleftrische Unternehmungen in Bürich, ber oberöfterreichischen Wafferfraft- und Gleftrigitätsgesellschaft in Ling und der "Gemeinde Bien - ftadtifche Eleftrigitatswerfe" wird im Ginne des Berichtes ber ftabtifchen Elettrigitätswerfe gugestimmt.

Berichterftatter GR. Ifer:

11. B. B. 3192, B. 8. Bur Deckung der fich burch die Fertigftellung von im Jahre 1925 begebenen Arbeiten und Lieferungen im Jahre 1926, durch die unvorhergesehenen Steigerungen von Gebühren und Abgaben und endlich durch die Notwendigkeit der Ausführung ursprünglich nicht vorgesehener, beziehungsweise zu gering dotierter Arbeiten ergebenden Mehrerforderniffe wird je ein er fter Bufchuffredit für das Jahr 1926 zu nachstehenden Rreditposten des Sondervoranschlages Rr. 41 "Betrieb Bassers versorgung" (Ausgabsrubrif 519) bewilligt, und zwar:

bezeichnung r Kreditpost	Gegenstand	Höhe	
2e	"Allgemeine Unfosten"	80,000	S
2g 2i	"Gebäudeerhaltung"	90.000	
21	"Erhaltung ber Fernsprechanlagen und betriebs- ftatistischen Ginrichtungen"	10 000	"
2k	"Erhaltung ber Rohrlager, ber Dafchinen und bes Inventars"	60,000	
20	"Erweiterung der Fernsprechanlagen und betriebs-		"
	ftatistischen Ginrichtungen	100.000	11
2p	"Ergänzung des Inventars"	42.000	

Sämtliche Zuschußfredite finden in der aus den im Rechnungsabschluß des Betriebes "Wafferverforgung" im Jahre 1925 ausgewiesenen Rettoeinnahmen zu schaffenden Rücklage von 1,800.000 S ihre materielle Deckung.

12. B. B. 3194, B. 9. Bur Deckung bes durch die mit Gemeinderatsbeschluß vom 18. September 1925, B. 3. 2160, gu= gunften der städtischen Angestellten genehmigten Magnahmen sich ergebenden Mehrerfordernisses wird ein zweiter Zuschuß-fredit für das Jahr 1925 zur Kreditpost 1a "Bezüge der aktiven Angestellten" des Sondervoranschlages Nr. 39 "Betrieb Wafferversorgung" (Ausgabsrubrit 519/1) in der Sohe von 53.890.48 S bewilligt, der in den auf der Kreditpost 2e "Berschiedene Erträgniffe" besfelben Sondervorauschlages erzielten Dehreinnahmen per 92.519.72 S feine materielle Deckung findet.

Berichterstatter GR. Rohl:

13. B. 3. 3181, B. 10. I. Die Gemeinde Wien fauft von Sebafftan Spiller, 18. Ballrifftrage 72, die Liegenschaft Ginl. 3. 3678, beftehend aus der Rat. Barg. 1803/3 und 1803/6, sowie Einl.-3. 3771, bestehend aus der Kat.-Parz. 1803/4 und die Einl.-3. 3772, bestehend aus der Kat.-Parz. 1803/5, Grundbuch Landstraße, im Ausmaße von zusammen 1785 m², zum Preise von 90.000 S unter nachstehenden Bedingungen:

1. Die Grunde werden übernommen, wie fie liegen und fiehen, und

volltommen sats- und lastenfrei übertragen. 2. Der Kausschilling ift binnen drei Tagen nach grundbücherlicher Eintragung des Eigentumsrechtes der Gemeinde Wien auszubezahlen, worüber im Raufvertrage quittiert wird.

3. Beibe Bertragsteile verzichten darauf, ben Bertrag wegen Berlegung

über die Salfte des wahren Bertes anzusechten.

4. Sämtliche mit dem Rechtsgeschäfte und bessen grundbücherlicher Durchssührung verbundenen Kosten und Gebühren, insbesondere die Bermögenssübertragungsgebühr samt städtischem Zuschlag und die Wertzuwachsabgabe, hat die Rauferin gu tragen.

Die Roften einer allfälligen rechtsfreundlichen Bertretung, sowie bie

Lie klosen einer aufanigen techtsfreundichen Vertreiung, sowie die Legalisierungskosten geben zu Lasten des Berkaufers.

5. In dem Kausschlünge ist der Preis sur die auf dem Plate lagernden Biegeln, Bruchsteine und Betonbruch inbegriffen, nicht aber die Einfriedung sant den deponierten Betonpackfrällen, Granitstusen, sowie Bruch- und Spitzstusen aus Karstmarmor, welche im Eigentume des Verkäusers bleiben.

- II. Bur Deckung des fich durch die unter Bunkt I erteilte Bewilligung ergebenden Mehrerforderniffes wird ein 29. Bufchußfredit für das Jahr 1926 zur Ausgabsrubrik 617/3 "Erwerbung von Gründen und Liegenschaften" in der Höhe von 108.920 S bewilligt und auf die Referve für unborbergefebene Musgaben ver-
- 14. B. 3. 3182, B. 11. Bur Dedung bes fich burch ben Anfauf der Liegenschaft 3. Neulinggaffe 38 ergebenden Dehr= erfordernisses wird ein 32. Zuschußtredit für das Jahr 1926 zur Ausgabsrubrik 617/3 "Erwerbung von Gründen und Liegenschaften" in der Höhe von 19.555 S bewilligt und auf die Referve für unvorhergesehene Ausgaben verwiesen.

Berichterstatter GR. Lötsch:

15. B. 3. 3117, B. 13. I. Zwischen der Gemeinde Wien, Johann Staudigl sen. und den Brüdern Josef und Johann Standigl jun. wird folgendes Uebereintommen geschloffen :

Josef und Johann Standigl jun. verpflichten fich, gegen ben Gintritt der Gemeinde Wien in den Bertrag zwischen ihnen und der Bentralbodenfreditbant hinfichtlich der zwischen der Jedleseer Straße, Sildgaffe und Moltfegaffe gelegenen Rat.-Parz. 561 bis 579 Groß=Bedlersdorf II feinerlei Ginmendungen, Rlagen oder Beschwerden zu erheben, sondern biejen Gintritt vorbehaltelos anzuerfennen.

Johann Staudigl son. verzichtet auf seine Pachtrechte an diesen Grundftücken. Dieses Uebereinkommen ift an nachstehende

Bedingungen gefnüpft:

1. Die Gemeinde Wien gahlt an Jojef Staudigl, Johann Staudigl sen. und jun jur ungereilten Sand und ju Sanden bes Josef Staudigl bis langftens 31. Juli 1926 einen Betrag von 26.000 S.

In diefer Summe ift die Entschäbigung für ben Bergicht auf Die Bachtrechte, für ben Abbruch und für die Ueberftellung bes Bohn- und Bachterhauses, bes Rangleigebaudes und bes gesamten Bertplates auf ben Erfaggrund und für alle wie immer Ramen habenben Erfaganfpruche ber

2. Die Gemeinde Wien überläßt dem Josef und Johann Staudigl jun. die Kat.-Barz. 531/1, 535/1, 534/1, 533 und Teile der Kat.-Barz. 504 bis 515, im Ausmaße von insgesamt ungesähr und höchstens 5000 m² auf 20 Jahre, bom Tage ber Genehmigung des Biener Gemeinderates an gerechnet, unfundbar

gur Bermendung als Bertplat in Bestand.

Die Gemeinde Bien wird gegen die Errichtung eines Blodwohnhaufes und von Bertftatten und Lagerichuppen auf biefem Beftandplage feine Einwendung erheben.

Der vom 1. Ottober 1926 an laufende Bestandzins beträgt für die gange Dauer bes Bestandverhaltniffes 10 g in Gold per Quadratmeter

und Jahr.
3. Die Bestandrechte des Josef und Johann Staudigl jun. an den im Buntte 2 ermahnten Grunden find auf Roften" der Gemeinde Bien grundbücherlich ficherzustellen.

4. Die Gemeinde Bien veranlagt auf ihre Roften ben Ranalanfchluß, die Baffereinleitung und die Buleitung von eleftrischer Energie gu biefen Beftandgrunden, und zwar die Ranalifierung bis jum Bugichachte girta 2 m hinter der Baulinie, die Bafferguleitung bis jum Baffermeffer ungefähr 1 m hinter ber Baulinie und die Buleitung der eleftrischen Energie bis ein= ichlieflich jum Bahler für Licht- und Rraftstrom, welche entweber auf ber

Rat.=Parz. 533 oder 534/1 zur Aufftellung gelangen sollen.

5. Das Bestandverställnis auf den in Bunkt 2 genannten Gründen soll für den Fall, als Josef oder Johann Standigl jun. vor Ablauf der Bestandzeit, sterben sollten oder sosenn standigl jun. vor Ablauf der Bestandzeit, sterben sollten oder sosenn standigl jun. vor Ablauf der Bestandzeit, sterben sollten oder sosenn standigl jun. vor Ablauf der Bestandzeit, sterben sollten oder sosenn sein eintreten, auf die restliche Bestandbauer unter den gleichen Bedingungen auch sür die Erben oder für die gebildete Viewe gesten. die gebildete Firma gelten.

6. Für den Fall, daß ein Zwangsverfauf bes Staubigl'ichen Zimmereis geschäftes im Bege einer gerichtlichen Berfteigerung ftattfinden follte, wird die Gemeinde Bien gegen den Eintritt bes Erstehers in ben Bestandvertrag

besüglich der im Kuntte 2 genannten Flächen unter den gleichen Bedingungen auf die restliche Bestandbauer keine Einwendung erheben.
7. Die Gemeinde Wien nimmt zustimmend zur Kenntnis, daß der nene Wertplat und die noch weiter unten zu erwähnenden Bestandgründe vorläufig von bem berzeitigen Inhaber bes Zimmereigewerbes Johann Standigl

sen. benfitt werben.

8. Die Gemeinde Wien gibt dem Josef und Johann Staudigl jun. die Kat.-Parz. 540, 541, 542, 532/2, 532/3, Groß-Jedlersdorf II, ferner die zur Erzielung eines geradlinigen Abschlusses erforderlichen Teile der Kat.-Parz. 1130 öffentliches Gut und jene Teile der Wegparzelle 529/2, welche nicht verpachtet sind und zur Hersellung einer Verlie der Assegparzelle 529/2, welche nicht verpachtet sind und zur Hersellung einer Verbindung zwischen den eben aufgezählten Parzellen mit der im Punkt 2 erwähnten Pachtgruppe notwendig sind, unter den sür städisische Vachtungen gestenden allgemeinen Bedingungen gegen eine beiden Teilen jederzeit freistehende vierteljährige Kündigung und einen vom 1. Oktober 1926 zu laufen beginnenden Zins von 10 g in Gold per Duadratmeter und Jahr in Bestand.

Diese Bestandgruppe darf nur zu Logerzwecken verwendet werden.

9. Johann Staudigl son., Josef und Johann Staudigl jun. verpflichten sich, die Kat.-Barz. 562 bis 570 bis längstens 30. April 1927, die übrigen Karzellen des Blodes zwischen Jedleseer Straße, Sildgasse und Moltkegasse zu jeder von der Gemeinde Wien gewünschen Zeit vollständig zu räumen.

Der Magistrat wird beaustragt und ermächtigt, hinsichtlich dieser

Raumung mit den Genannten einen erefutionsfähigen gerichtlichen Bergleich

abzuschließen.

10. Samtliche fich aus bem Abbruche ber auf diesem Baublocke stehenben Baulichkeiten ergebenden Materialien bleiben Eigentum bes Jofef und Johann Staudigl jun., beziehungsweise des Johann Staudigl sen.

- II. Die aus diesem Uebereinkommen erwachsenden Auslagen per 31.000 S werden auf die Ausgaberubrik 402/2 "Wohnhausund Siedlungsbauten", wo fie bedeckt find, verwiesen.
- 16. P. J. 3180, P. 14. Zur Deckung bes fich burch ben Anfauf ber Kat.=Barz. 1235, 1236/1, 1236/2 und 1237 in Gint.= 3. 827 Donaufeld im Rataftralausmaße von 1210 m² durch die Gemeinde Bien ergebenden Mehrerforderniffes wird ein 31. Buschuffredit für das Jahr 1926 zur Ausgabsrubrit 617/3 Erwerbung von Gründen und Lie genichaften" in der Sohe von 8446 S bewilligt und auf die Referve für unvorhergesehene Ausgaben verwiesen.

Berichterstatter GR. Michal:

- 17. B. 3. 3124, B. 15. Für den Bau eines Aufseher-wohnhauses bei der Gebläseanlage Brigittenau der ftad tischen Gaswerke wird ein Sachtredit von 26.000 S genehmigt, der in dem mit Gemeinderatsbeschlusse vom 13. März 1925, B. Z. 773, genehmigten Kredite bedeckt ift. Borbehaltlich des anftandslofen Ergebniffes der Bauverhandlung wird für das auf Einl.-3. 5414, Grundbuch Brigittenau, zu errichtende Gebäude die Baubewilligung erteilt.
- 18- B. B. 3125, B. 16. Die Auswechslung der vorhandenen Saustelephonzentrale im Direktionsgebäude der ftädtischen Elektrizitätswerke gegen eine automatische Telephon-zentrale wird genehmigt und hiefür ein Sachkredit von 10.000 S bewilligt, welcher bezüglich seiner Bebeckung auf das Gebarungsresultat der Jahre 1926 und 1927 verwiesen wird.
- 19. B. 3. 3178, 3. 17. Für die Berftellung einer Sochdrukt fitung der Gaswerke am inneren Gürtel zwischen der Thalfastraße und der Gumpendorfer Straße, am äußeren Sechsgaufer Gürtel von ber Gumpendorfer Strafe bis zur Dunklergaffe und für die teilweise Berlegung ber Druckregleranlage St. Johann-Bark wird ein Sachfredit von zusammen 410.000 S und ein erster Zuschuftredit in gleicher Sobe jum Invetitionswirtschaftsplane für 1926 bewilligt, der durch einen gleichjohen Bankfredit zu becken ift.

20/B. 3. 3200, B. 18. Für die herftellung von Gas hauptrohrleitungen wird ein Sachfredit von 250.000 S ge= nehmigt, der mit dem Teilbetrage von 79.000 S im Investitions. wirtschaftsplane vorgesehen und durch einen Bankfredit in gleicher Sohe zu bedecken ift, während für die reftlichen Roften im Betrage von 171.000 S ein zweiter Buschuffredit zum Investitionswirtschaftsplane bewilligt wird, der durch einen gleichhohen Bantfredit zu be-

Berichterftatter GR. Rausnit:

21 B. 3. 3179, B. 19. Die Ausfertigung einer bon ber Gemeinbe Bien ausgestellten Saftungsertlärung für bie Borgung ber staatlichen Bergehrungsfteuer ber bom Brauhause ber Stadt Bien erzeugten Biere bis zu einem Sochftbetrage von 2000.000 S wird nach dem vorgelegten Entwurfe genehmigt.

Berichterftatter GR. Reifinger:

22 B. 3. 3201, B. 20. 1. Für den Einbau von Apparaten für die Betriebskontrolle in den beiden im Bau befindlichen Umipannwerken "Schmelz" und "Michelbeuern" der Elektrizitätswerke wird ein Sachkredit von 97.000 S genehmigt. 2. Bur Pof. A/4 des Investitionswirtschaftsplanes für das Jahr 1926 wird ein erster Zuschuftredit von 97.000 S bewilligt, welcher durch einen gleichhoben Banffredit zu bedecken ift.

23 B. 3. 3202, 3. 21. 1. Für den Ausban der Unter-ftatton Floridsborf der Elektrizitätswerke einschließlich der Aufstellung eines vorhandenen Umformers famt elektrischer Ginrichtung wird ein Sachfredit von 130.000 S genehmigt. 2. Bur Bebedung dieses Sachfredites wird zur Pof. A/3 bes Inveftitions= wirtschaftsplanes für bas Jahr 1926 ein erfter Zuschuffrebit in ber Sohe von 85.000 S und ein gleichhoher Bankfredit bewilligt, der Reft von 45.000 S wird auf bas Gebarungsresultat des Jahres 1926 verwiesen. 3. Der Gemeinderat erteilt für den Ausbau der Unterstation Floridsdorf vorbehaltlich des anstandslosen Ergebniffes der Bauverhandlung die Baubewilligung.

Berichterstatter GR. Schneiber:

in bet fratischen Wohnhausanlage 16. Sand leiten (nördliche und sübliche Randstraße, Höhenstraße und verlängerte Rosenackergaffe) werden mit dem bedeckten Koftenerfordernis von 300.000 S genehmigt.

25. B. B. 3193, B. 24. Bur Dedung des fich ergebenden Mehrerfordernisses werden zum Sondervoranschlage Nr. 36 "Straßenerhaltung und Straßenbau" (Ausgabs-rubrik 516) nachfolgende Zuschußkredite für das Jahr 1925 be-

	Gegenstand	Erforder= licher Zuschuß= kredit		Siebon entfallen auf			
Rreditpost				Stein- pflaster= straßen	Afphalt- ftraßen	Matas bams ftraßen	Stiegen, Straßen- entwässerungs- anlagen, Schran- fen, Platzinse, Sonstiges
8		Mr		(5 ch i l	1 i n	9
2 a 2,b	Laufende Straßen- erhaltung Straßenumpflaste-	7	76,500	11.500	19.500	35.500	10.000
1	rungen, bezw. Umbauten · · ·	3	43.000			43.000	

Beibe Buschuffredite find in Mehreinnahmen auf ber Ginnahmepoft 4 "Berichiebene Ginnahmen" bes gleichen Sonder= voranschlages bedeckt.

Berichterftatter GR. Schüt:

26. B. 3.. 3104, B. 25. In Erganzung, beziehungsweise Abanderung des genehmigten Generalregulierungs und Generalbautinienplanes werden gemäß § 105 der Bauordnung für Wien nachftebende Beftimmungen getroffen:

1. Der als Siedlerhüttengebiet genehmigte Teil bes Rleingartenteilgebietes Rr. 5 am heuberg im 17. Bezirte wird aus der Rleingartenzone ausgeschieden, in die Siedlungszone einbezogen und als Siedlungsteilgebiet Dr. 22 erflart.

2. Als Baulinien für bie Randstragen bes Gieblungsteilgebietes werden die im Plane ber M.Abt. 18, 3. 646, rot ein= gezeichneten u. b geschrafften Linien festgelegt, als Baulinien für Die Brivatgaffen werden die im Plane rot eingezeichneten Linien genehmigt.

3. Sinter den Baulinien find die aus dem Plane erfichtlichen Grundftreifen dauernd unverbaut zu belaffen, als Borgarten auszu-

gestalten und dauernd als folche zu erhalten.

4. Alls zufünftige Stragenhöhen find bie im Plane blau eingeschriebenen Söhenziffern einzuhalten.

5. Für die Anlage und Erhaltung der Privatftragen haben Die gur 3. M. Abt. 18, 646/26, festgesetten Bedingungen gu gelten.

- 6. Die Berbauung des Siedlungsteilgebietes 9ir. 22 hat im Sinne des Gemeinderatsbeschluffes vom 4. Mai 1921, B. 3. 4980, ju erfolgen; es burfen jedoch in diefem Gebicte nur einzelftebende ober ju zweien gefuppelte Giedlerhäufer, welche außer einem Erdgeschoffe nur noch ein ausgebautes Dachgeschoß ober höchstens ein Stockwerf erhalten dürfen, wobei das Ausmaß der verbauten Fläche nicht mehr als 65 m2 betragen foll, errichtet werben. Die Geitenabstände find nach den Beftimmungen des Gemeinderatsbeschluffes vom 11. Juni 1901, B. 3. 10604/99, zu bemeffen.
- 7. Die im Blane mit A, B und C beschriebenen Machenteile werden in den Bald- und Biesengürtel einbezogen.
- 8. Die im Plane mit I und durch grun geschraffte Um= randerung bezeichneten Grundflächen werden als Bartichutgebiet im Sinne ber Bestimmungen bes Gemeinderatsbeschluffes vom 11. März 1924, B. B. 472, erflärt.
- 9. Als Abfriedungslinien bes Partschutgebietes gegen die Randstraßen haben die im Blane rot eingezeichneten, geschrafften und mit den Buchstaben a b c d e f g h beschriebenen Linien zu gelten.
- 10. Die im Plane gelb überzogenen Baulinien (Ede Balbegghofgaffe-Dornbacher Strafe) werden aufgelaffen. Die hiedurch freiwerdende Grundfläche wird als Berbreiterung der Dornbacher Straße bestimmt.

27. B. 3. 3105, B. 26. In Festsetzung, beziehungsweise Abanderung bes Generalregulierungs- und bes Generalbaulinienplanes werden gemäß § 105 der Bauordnung für Wien nachstehende Beftimmungen getroffen :

1. In Erganzung bes Gemeinderatsbeschluffes vom 13. Rovember 1913, B. 3. 17312, und des Gemeinderatsbeschluffes vom 21. September 1923, B. 3. 7381, betreffend die Festlegung von Baulinien für die Nordoftfront des Arfenales, beziehungsweise für ein Teilstück der Gaffe I (Arfenalweg) im 10. Begirte werden die im Plane der Mag. Abt. 18, 3. 275, rot eingeschriebenen und geschrafften Linien als Baulinien genehmigt. Demgemäß werden die mit Gemeinderatsbeschluß vom 15. Oftober 1913, B. B. 15818, genehmigten Baulinien für die Südwestfront

(Arfenalftraße) aufgelaffen.

2. Sinter den Baulinien find die in bemfelben Plane grun lafiert dargestellten Vorgärten anzulegen und dauernd als solche zu erhalten. Eine etwaige Abfriedung längs der Baulinien h i k l und m n o p vor der Hauptfront (Nordwestfront) des Arsenales, sowie der Borgartenflächen entlang der Gaffe I (Arfenalweg) hat mit gefälligen, die Durchsicht nicht behindernden Gisengittern auf gemauertem oder Betonsockel ju erfolgen. Solange die Objette 7, 8, 9, 11 und 12 am Arsenalwege bestehen, ift der in der Planbeilage 1 durch braune Schraffierung gekennzeichnete Raum zwischen den Fronten dieser Objette und den nördlichen Borgartenftreifen des Arfenalweges unverbaut zu belaffen und kann allenfalls für Lagerzwecke benütt werden.

2. Die im Blane mit ben Buchstaben A B C und D be-

zeichneten Flächen werden als öffentliche Blate bestimmt.

4. 2018 gutunftige Strafenhohen haben bie im Plane blau eingeschriebenen Bobengiffern zu gelten. Die Arsenalftrage ift nach

bem im Blane eingezeichneten Querprofile auszugeftalten.

5. Das Gebiet des Arsenales (Baublöcke I, II, III) wird im Sinne der Bestimmungen des § 71 der Bauordnung vorzugsweise für die Anlage von Industriebauten bestimmt, mit Ausnahme der im Plane burch grune Schraffen bargestellten Gebietsteile bes Baublockes I, rund um das heeresmufeum, welche im Ginne der Beftimmungen bes Bemeinderatsbeschluffes vom 11. Marg 1924, B. 3. 472, als Barti butgebiet erflart werden.

Berichterftatter GR. Siegel:

28 B. 3. 3120, B. 27. 1. Der Entwurf für ben Bau bes Bobnhauses 5. Margaretengürtel wird mit dem bebeckten Koftenbetrage von 3,540.000 S nach den vorgelegten Planen genehmigt. 2. Borbehaltlich bes anftandelofen Ergebniffes ber Bauverhandlung wird die Baubewilligung erteilt.

Flortosborfer Marktes 21. Bittagaffe wird nach dem vorgelegten Entwurfe genehmigt. 2. Die vor bem Schlingerhof geleg ne und von der Bittagaffe und dem Bauszufahrtsftragenzuge umfaumte Flache A B C D wird für Marttzwede gewibmet. Der berzeitige, hinter bem Amtshause für den 21. Bezirk gelegene und von der Brager Strafe und Brunner Strafe begrenzte Marttplat Am Spit wird als folder nach Vollendung der neuen Marktanlage in der Pitkagasse aufgelassen. 3. Vorbehaltlich des anstands-losen Ergebnisses der Bauverhandlung wird die Baubewilligung erteilt.

30. B. B. 3191, B. 29. Bur Deckung der durch die Eröffnung ber Bu- und Umbauten in den Bolfsbadern, des Amalienbades, des Ottakringer Schwimms, Sonnen- und Luftbades und der drei Rinderfreibaber, einschließlich ber Mehrkoften für die mit Stadtsenatsbeschluß vom 1. Juni 1926, B. 3. 2586, bewilligte Regulierung ber Bezüge des Saifonpersonales fich ergebenden Mehrerforderniffes werden für das Jahr 1926 nachstehende Zuschußtredite zum Sondervoranschlag Rr. 35 "Betrieb Baber" (Ausgabstubrif 513/1) bewilligt, und zwar:

fd.uß= it 92r.	Preditpoft	Gegenstand	Bolts: båber	Dampfs u. Wanvens bäber	Sommers baber	Kinder- freibäder		
Bufd. frebit	Treb			Shilling				
1	1a	Gehalte und Löhne			. 9	14.140		
2	1a		14.520	186.210	40.460			
1	1b	Dienftfleiber			300	290		
2	16	,	150			. 7		
1	1 c	Aufwandgebühren und fonftige	-2 2-2-2		Language Comment			
1		Rebenbezüge	1.050	18.600	3.120			
1	1 d	Ruhe- und Berforgungsgenuffe		16.000	210			
1	2a	Brennstoffe	5.860	158.080				
1	2b	Bas- und Stromverbrauch	400	14.690		530		
1	2c	Wafferverbrauch	4.000	24.390	140	290		
1	2d	Reinigung:						
	1990	Bafchereinigung		34.600		2000		
	-	Hausreinigung	200	5.100	90	220		
1	2e	Buddhebritable beloeke bedden	100000	4 400		000		
		fehrer	*/	1.500	2.00	300		
1	2f	Berichiedene Betriebsausgaben .		45.200	and the state of t	240		
1	2g	Allgemeine Untoften		10.000				
1	2h	Gebäudeerhaltung		25.000				
1	2 i	Betriebsanlagenerhaltung		10.000	650	520		
1000		Gefamterfordernis:	26.180	549.370	50.790	16.530		

Sämtliche Zuschußfredite zu den Kreditposten der Unterteilungen "Bolksbäder, Dampf- und Wannenbäder, Sommerbäder" im Gesamt= betrage von 626.340 S finden in den zu erwartenden Mehreinnahmen auf den Einnahmenkreditpoften 1 a "Badekartenerlös" und 1 b "Sonftige Einnahmen" im Gefamtbetrage von 626.790 Sibre materielle Deckung.

Die zu den Kreditposten der Unterteilung "Kinderfreibäder" erforderlichen Zuschuftredite im Gesamtbetrage von 16.530 S sind auf die Reserve für unvorhergesehene Ausgaben zu verweisen.

31. \$. 3. 3195, \$. 30. Bur Dedung bes burch ben Dehraufwand an Bezügen für die Angestellten der ftadtischen Dampf wäscherei sich ergebenden Mehrerforderniffes wird für das Jahr 1925 ein dritter Zuschußfredit zur Kreditpost 1a "Bezüge ber aktiven Angestellten" des Sondervoranschlages Rr. 34 "Betrieb Dampfmäscherei" (Ausgabsrubrit 514/1) in ber Sohe von 10.969 50 S bewilligt, der feine materielle Deckung in gleichhohen Mehreinnahmen bes Betriebes findet.

Berichterstatter GR. Dr. Tanbler:

32. P. J. 3176, P. 32. Zur Deckung bes burch die allgemeine Rotlage, vermehrte Krankheitsfälle und die Zubilligung von Spezialbehandlungen fich ergebenden Dehrerforderniffes wird ein er fter Bufchuffredit für das Jahr 1926 gur Ausgabsrubrit 301/4 a Arzneien, Bandagisten- und Optiferwaren und Bader" in der Bobe von 80.000 S bewilligt und auf die Referve für unvorhergesehene Musgaben verwiesen.

331 B. B. 3177, B. 33. 1. Die Angahl der bisher errichteten 90 Stipendien für Sochichuler und 90 Stipendien für Mittelschüler wird um je 25 vermehrt. 2. Der Jahresbetrag ber neu errichteten Stipendien für Sochschüler wird mit 420 S und jener für Mittelschüler mit 300 S festgeset; bementsprechend wird der Jahresbetrag der bisherigen Stipendien für Bochschüler von 300 S auf 420 S und jener für Mittelschüler von 180 S auf 300 S erhöht. 3. Die vorstehenden Anordnungen haben mit 1. Oftober 1926 wirffam gu werden. 4. Bur Deckung bes durch die Errichtung der neuen Stipendien und die Erhöhung der Jahresbeträge der bisherigen Stipendien fich ergebenden Dehrerforderniffes wird ein erfter Bufchuftredit für das Sahr 1926 gur Ausgabsrubrik 322/3 "Stipendien an verschiedenen Lehranftalten" in der Höhe von 9900 S bewilligt und auf die Referve für unvorhergesehene Musgaben verwiesen.

34 B. B. 3186, B. 35. 1. Die Betriebsübernahme bes der Gemeinde Wien von der Vienna Children milk relief in New-York ichenfungsweise überlassenen Rreislerbeimes durch die Gemeinde Wien mit 15. Juni I. 3. wird genehmigt. 2. Bur Führung des unter Bunft 1 ermähnten Beimes wird bis zur Aufftellung eines Conbervoranschlages ein Betriebsfredit in der Sohe von 48.000 S bewissigt.

Berichterstatter GR. Thaller:

Mudifreunde in Wien wird eine Subvention in der Höhe von 5000 S bewilligt. 2. Bur Deckung des sich hiedurch ergebenden Mehrerforderniffes wird ein 36. Buichuftredit gur Musgaberubrit 208/1 a des Boranichlages für 1926 in der Sohe von 5000 S bewilligt und auf die Referve für unvorhergesehene Ausgaben verwiesen.

Exterisgesellichaft wird eine Subvention von 200 S bewilligt. 2. Bur Dedung des fich hiedurch ergebenden Mehrerfordernisses wird ein 37. Zuschußtredit zur Ausgabsrubrif 208/1 a bes Boranschlages für 1926 in der Sohe von 200 S bewilligt und auf Die Referve für unvorhergesehene Ausgaben verwiesen.

Berichterftatter BR. Dr. Tandler:

37. P. Z. 2910, Z. 40. Folgende auf Grund bes § 102 ber Gemeindeverfassung getroffene Verfügung wird nachträglich genehmigt. In Abanderung des Beichluffes bes Gemeinderates bom 4. Mai 1921, B. 3. 5210/21, wird für die Rrantentaffen bie Gebühr für die Beforderung ihrer franken Mitglieder mit einem städtischen Fahrbetriebsmittel ab 15. Juni 1926 bis auf weiteres mit 16 S festgesett.

Berichterftatter BB. Emmerling:

38 B. 3. 3203, B. 3. 1. Die Auschaffung von 30 Stadt-2,550.000 S genehmigt. Die im Jahre 1926 auflaufenden Roften im Betrage von 1,070.000 S find im Inveftitionswirtschaftsplane pro 1926 mit einem Betrage von 670.000 S im Rap. III, Boft 3, vorgesehen, mit einem Betrage von 120.000 S auf Rap. III, Poft 7, und mit dem Reftbetrage von 280.000 S auf Rap. XI, Boft 4, gu verweisen und durch einen Bankfredit in gleicher Sobe gu be-

becken. Hingegen haben die im Inveftitionswirtschaftsplane für 1926 unter Kap. III, Post 7 (100 Automaten für Triebwagen), und unter Kap. XI, Post 4 (Umbau von 40 D-Wagen), bereits genehmigten Bankfredite mit einem Teilbeirag von 120.000 S und 280.000 S feine Verwendung zu finden. Die im Jahre 1927 auflaufenden Roften im Betrage von 1,480.000 S find im Inveftitions= wirtschaftsplane für bas Jahr 1927 sicherzuftellen.

2. Die Unschaffung von 40 Stadtbabubeimagen mird mit einem Roftenerfordernis von 1,320.000 S genehmigt. Die im Jahre 1926 auftaufenden Koften im Betrage von 663.000 S find im Investitionswirtschaftsplane pro 1926 unter Rap. III, Poft 2, borgesehen und burch einen Bantfredit in gleicher Sobe zu bedecken. Die im Jahre 1927 auflaufenden Roften im Betrage von 657.000 S find im Inveftitionswirtschaftsplane pro 1927 sicherzustellen.

3. Die Unschaffung von 30 Stragenbahntriebwagen wird mit einem Rostenerfordernis von 1,740.000 S genehmigt. Die im Jahre 1926 auflaufenden Koften im Betrage von 670.000 S find im Investitionswirtschaftsplane pro 1926 unter Rap. XI, Boft 6, vorgesehen und durch einen Bantfredit in gleicher Sobe ju bedecken. Die im Jahre 1927 auflaufenden Roften im Betrage von 1,070.000 S find im Inveftitionswirtschaftsplane pro 1927

sicherzustellen.

4. Der Reubau einer Bagenhalle auf dem Bahnhofe Michelbeuern wird nach dem vorgelegten Entwurfe mit einem Rostenerforderniffe von 2,290.000 S genehmigt. Die im Jahre 1926 auflaufenden Roften im Betrage von 970.000 S find auf Rap. III Post 2 des Investitionswirtschaftsplanes pro 1926 gu verweisen und durch einen Bankfredit in gleicher Sohe zu bedecken. Hingegen hat der im Inveftitionswirtschaftsplane pro 1926 im Kap. III, Post 2 (Anschaffung von Anhängewagen), bereits genehmigte Bantfredit per 1,633.000 S mit einem Teilbetrage bon 970.000 S feine Berwendung zu finden. Die im Jahre 1927 auflaufenden Roften im Betrage von 1,320.000 S find im Inveftitionswirtschaftsplane pro 1927 sicherzustellen.

(Redner: GR. Ing. Schelz. — Während des Berichtes über-nimmt GR. Schorsch den Borsity.)

394 B. 3. 3204, 3. 4. 1. Die Berlängerung der Aus-weiche Buchbergergaffe in der Prager Straße sowie die Berlangerung Des zweigleifigen Studes ber Endftation Strebers= dorf der ftadtischen Stragenbahnen werden nach den borgelegten Blanen und Roftenvoranschlagen genehmigt. 2. Für die Rosten im Betrage von 56.000 S und 8000 S, zusammen also 64,000 S, wird ein Sachfredit gleicher Sobe bewilligt, ber im Investitionswirtschaftsplane ber städtischen Straßenbahnen, Kapitel I/II, und zwar mit 25.000 S in Post 1, mit weiteren 25.000 S in Post 2 und mit ben restlichen 14.000 S in Post 7 c bedeckt und für den ein gleichhoher Bankfredit in Anspruch zu nehmen ift, wo-gegen die vorgenannten Beträge von Kapitel I/II, Boft 1, 2 und 7 c für die vorgesehenen Zwecke nicht heranzuziehen find. (Redner: GR. Untermüller.)

40+B. 3. 3207, 3. 5. 1. Die Errichtung einer 3meigftelle ber Bemeinde Bien-ftadtische Leichenbestattung in Liesing wird genehmigt und ber amtsführende Stadtrat der Berwaltungsgruppe VIII ermächtigt, nach Erwerbung der Leichenbestattungskonzession durch die Gemeinde Liesing mit diefer den Abichluß eines Bachtverfrages einzuleiten, welcher bem Ausichage VIII zur endgültigen Genehmigung vorzulegen ift. 2. Der für die Errichtung Diefer Zweigstelle notwendige Sachfredit von 15 000 S zum Zwecke ber Aboptierung ber feitens der Gemeinde Liefing zugewiesenen Räumlichkeiten, beren Ginrichtung und der Durchführung der Uebersiedlung wird genehmigt und auf das Gebarungsresultat der städtischen Leichenbestattung verwiesen.

(Mbanderung des Bunftes 1 im Sinne des Bufapantrages

bes GR. Erban. - Redner: BR. Erban.)

Berichterftatter GR. Beber:

41. B. B. 2885, B. 38 a. Die Inbeftandgabe ber Saufer ber Giedlungen Bermeswiese und Beigenbodftraße an die einzelnen Siedler wird unter den vom Magiftrate feftgefetten Bedingungen genehmigt.

Beftanbvertrag,

auf Grund bes Beichluffes bes Gemeinderates vom 9. Juli 1926, B. B. 2885, mit ber Gemeinde Bien als Beftandgeberin einerseits und herrn (Frau) . . . als Bestandnehmer(in) anderseits abgeschoffen wurde, wie folgt:

§ 1.

Die Gemeinde Bien übergibt und herr (Frau) übernimmt das Siedlungshaus Rr. . . in der Siedlungsaulage . . . jamt dem dazugehörigen Rteingarten auf die Dauer von 30 Jahren, das ift bis zum 31. Dezember . . . in Bestand.

§ 2.

Mis Friedenszinswert für jedes Objett gilt ber Betrag von 745 K, ber der Berechnung der Bohnbauftener im jeweils gesetlich bestimmten Ausmaße zugrunde gelegt wird. Der Bestandzins selbst ist in jener höhe zu entrichten, in der die Gemeinde Bien nach den hiefür jeweils gestenden Bestimmungen ein Siedlerentgelt in Siedlungsanlagen einhebt, die von der Gemeinde Bien finanziell unterftügt werden. Dies jedoch mit der Maßgabe, daß die zur Bornahme größerer Instandhaltungsarbeiten vorgesehenen Rudlagen an eine von der Gemeinde Wien namhaft zu machende Stelle abzuführen sindlagen an eine von der Gemeinde Wien namhaft zu machende Stelle abzuführen sind und von dieser nur mit Zustimmung der Gemeinde zur Bornahme der erforderlichen Arbeiten ausgesolgt werden durfen. Endlich sind die auflausenden Betriebsfosten der Gemeinde Wien zu ersehen. Für die Fälligkeit des Bestandzinses gelten gleichsalls die Bestimmungen uber das Siedlerentigelt. Für die Benützung Des Rleingartens ift jeweils ein Buichlag in jener Bobe gu entrichten, ben die Bemeinde Wien für Die Rleingarten in Giedlungsanlagen, Die von ihr finangiell unterftütt werden, einhebt.

\$ 3.

Der Bestandnehmer ift verpflichtet, eine Giedlerleiftung im Husmage . Gieblerftunden über Berlangen der Gemeinde zu erbringen. Für von Siedlerstunden über Berlangen der Gemeinde zu erbringen. Fit die Ableistung der Siedlerstunden gelten die hiefür von der Gemeinde erlassenen Borschriften.

§ 4.

Der Bestandnehmer hat fur die Erhaltung bes Saufes in gutem und benützungsfähigem Buntande, fowie fur bie zwedmäßige Bewirtichaftung bes Rleingartens Gorge zu tragen.

\$ 5.

Das in Bestand gegebene Haus wird von der Gemeinde bei einer im Inland zugelassenen Bersicherungsgesellschaft gegen Brandschaden und die Folgen gesetlicher hafmflicht in angemeffener hohe versichert; ber Bestand-nehmer ift verpflichtet, die auflaufenden Bersicherungsraten ber Gemeinde jeweils binnen 14 Tagen nach Beta nigabe gu erjegen.

§ 6.

Die Aufnahme von Untermietern ift nur mit Buftimmung ber Gemeinde gulaffig. Die Aufnahme von Betigehern ift grundfaglich unterfagt.

§ 7.

Dem Bestandnehmer steht das Recht zu, diesen Bestandvertrag mit Einhaltung einer sechsmonatigen Kündigungöfrist für den 31. Dezember eines jeden Jahres gu lofen.

Die Gemeinde Bien ift berechtigt, jeberzeit ohne vorherige Runbigung

diefen Bestandvertrag fofort aufzulojen:

a) wenn der Bestandnehmer mit der Entrichtung des gemäß § 2 dieses Bertrages sestgesesten Bestandzinses samt Meingartenzuschlag oder mit der Entrichtung der in § 5 erwähnten Bersicherungsquote über den daselbst festgefesten Termin trop einmaliger retommandierter Mahnung im Rudftanbe

b) wenn ber Bestandnehmer die ihm gemäß § 4 biefes Bertrages obliegenden Pflichten hinsichtlich ber Erhaltung bes Bestandgegenstandes trop

Mahnung beharrlich vernachläffigt,

c) wenn entgegen ber Boridrift bes § 6 biefes Bertrages Untermieter

oder Bettgeher aufgenommen werben,
d) wenn der Bestandnehmer ben im § 3 dieses Bertrages hinsichtlich der Siedlerleiftung übernommen Berpflichtungen trop Aufforderung nicht rechtzeitig nachkommt.

Die Gemeinde Bien behält fich b. & Recht vor, daß die Organe ber Sausverwaltung das Saus und den dazugehörigen Grund in allen seinen Teilen jederzeit zwischen 9 Uhr vormittags und 5 Uhr nachmittags betreten

Samtliche mit ber Errichtung biefes Bertrages verbundenen Roften und Gebühren trägt ber Beftandnehmer.

Museigener Rraft" bezüglich ber Bemeinbesiedlung Ragran auf unbestimmte Beit abgeschloffene Beftanbvertrag wird einverständlich aufgelöft und hat ber für die Gemeindefiedlungen Bermeswiese und Beigenbocftrage vorgelegte Beftandvertrag auf 30 Jahre auch auf biefe Siedlung mit ber Abanderung finngemäß Anwendung zu finden, daß ber Bertrag wieder mit der Benoffen-ichaft "Aus eigener Rraft" und nicht mit den einzelnen Siedlern

abgeschloffen wirb. 2. Der nachftehende Entwurf bes Beftanb. vertrages wird genehmigt.

Bestanbvertrag,

welcher auf Grund des Gemeinderatsbeschluffes vom 9. Juli 1926, B. 3. 3116, mit der Gemeinde Bien als Bestandgeberin einerfeits und ber gemeinnutigen Siedlungs- und Arbeitsgenossenschaft "Aus eigener Kraft", reg. G. m. b. H. in Wien (im nachsolgenden turz die "Ienossenschaft" genannt), als Bestandenehmerin anderseits abgeschlossen wurde, wie folgt:

Die Gemeinde Wien übergibt und die Genossenschaft übernimmt die auf Teilen der Kat. Parz. 802, 803, 806/1, 807/1, 807/2, 810, 811/1, 811/2, 814, 815, 818, der Katastralgemeinde Kagran von der Gemeinde Wien errichteten, unweit der Freihasengasse und der Meissuerstraße im 21. Bezirke in Wien gelegenen Haiger, top. Ar. 1—96 der Siedlung "Kagran" samt den dazu gebörigen Kleingärien auf die Dauer von 30 Jahren, das ist die zum 31. Desember 1956 in Restard gember 1956, in Bestand.

Der Bestandzins ist in jener höhe zu entrichten, in der die Gemeinde Wien nach den hiefür jeweils geltenden Bestimmungen ein Siedlerentgelt in Siedlungsaulagen einhebt, die von der Gemeinde Wien sinanziell uniersstügt werden. Dies jedoch mit der Maßgabe, daß die zur Bornahme größerer Instandhaltungsarbeiten vorgesehenen Rücklagen an eine von der Gemeinde namhast zu machende Stelle abzusühren sind und von dieser nur mit Zustimmung der Gemeinde zur Kornahme der ersorderlichen Arheiten ausgesplat ftimmung ber Gemeinde gur Bornahme ber erforderlichen Arbeiten ausgefolgt werben burfen. Für bie Fälligfeit bes Beftandzinfes geiten gleichfalls bie Bestimmungen über bas Gieblerentgelt.

Für die Benügung des Aleingartens ift ein Zuschlag in jener Sohe zu entrichten, den die Gemeinde Wien für die Kleingarten und Siedlungs- anlagen, die von ihr finanziell unterstügt werden, einhebt.

§ 3.

Die Genoffenschaft ist verpflichtet, eine Siedlerseistung im Ausmaße von 1300 Siedlerstunden für je ein Siedlerhaus über Berlangen der Bemeinde zu erbringen. Für die Ableiftung der Siedlerfunden gelten die hiesur von ber Gemeinde erlaffenen Borichriften.

§ 4.

Die Benoffenichaft hat fur bie Erhaltung ber Saufer in gutem und benühungsfähigem Buftande Gorge zu tragen Gie hat weiters alle Betriebstoften felbft zu beden.

§ 5.

Das in Bestand gegebene Haus wird von der Gemeinde bei einer im Julande zugelassenen Bersicherungsgesellschaft in angemessener höhe versichert. Die Benoffenichaft ift verpflichtet, Die auflaufenden Berficherungeraten ber Gemeinde jeweils binnen 14 Tagen nach Befanntgabe gu erfegen.

§ 6.

Die Genossenschaft ist weiters verpslichtet, für die ordnungsmäßige Bewirtschaftung der mit den in Bestand gegevenen Hausen verbundenen Kleingärten Sorge zu tragen. Die von ihr zu erlassende Gartenordnung unterliegt der Genehmigung der Gemeinde Wien.
Die Genossenschaft unterwirst sich der Aussicht aus fent die Genesiede Wien.

Den von ber Gemeinde gu entjendenden Organen fteht es frei, die in Bestand gegebenen Häuser, sowie die Kleingarmer zwischen 9 Uhr vormittags und 5 Uhr nachmittags zu betreten, alle ersorderlichen Anskünste zu verlangen und in die von der Genossenschaft über die Bestandobjekte geführten Aufzeichnungen Ginficht zu nehmen.

§ 7.

Die Genoffenschaft barf bie einzelnen Bohnungen famt Rleingarten nur an Genossenschaft dars die einzelnen Wohnungen samt Reingarten nur an Genossenschaftsmitglieder vermieten, die Angestellte oder Arbeiter eines städtischen Unternehmens sind und sich verpstichten, für die Witterbeit an den Aufgaben der Genossenschaft bieselben Leistungen zu erbringen, die sür Genossenschaft der Beihungen durch Beschlässe der Gemeinde Wien, der Bollversammlung der Genossenschaft oder durch das Statut der Genossenschaft vorgesehen sind. Die einzelnen Mietverträge unterliegen hinsichtlich der Uebereinstimmung mit den Restimmungen dieses Kertiggest und senosensahl vorgeseigen sind. Die einzelnen Archvertrage untertettigen intestigen intestigen bei Genegen und hinsichtlich der Bürdigung des Bohnbedarfes der Genehmigung der Gemeinde Bien. Sie haben neben der Mietzinssestigung im Sinne des § 2 dieses Bertrages insbesondere die Bestimmung zu enthalten, daß eine Kündigung seitens der Genossenschaft nur aus wichtigen Gründen erfolgen kann, daß die Aufnahme von Untermietern nur mit Buftimmung ber Genoffenichaft gulaffig, die Aufnahme Bettgebern jedoch grundfahlich unterfagt ift.

Die Uebertragung bes Bestandrechtes jur Ganze ober jum Teile an dritte Bersonen ist nur mit Bustimmung ber Gemeinde zulässig.

§ 9.

Der Genoffenichaft fteht bas Recht gu, biefen Beftandvertrag mit ber Einhaltung einer fechemonatigen Rundigungsfrift fur ben 31. Dezember eines

jeden Jahres gu lofen. Die Gemeinde ift berechtigt, jeberzeit ohne vorherige Ründigung biefen

Bestandvertrag aufzulösen:

a) wenn die Genossenschaft mit der Entrichtung des gemäß § 2 dieses Berirages festgeseten Bestandzinses samt Kleingartenzuschlag über den Fälligkeitstermin trot einmaliger rekommandierter Mahnung im Rücktande bleibt;

b) wenn die Benoffenschaft die ihr gemäß § 4 biefes Bertrages obliegenden Berpflichtungen hinfichtlich ber Erhaltung ber Saufer und ber Bewirtschaftung der Rleingarten trop Mahnung beharrlich vernachläffigt;

c) wenn ber Beftandgegenstand entgegen ber Borichrift bes § 8 biefes

Bertrages anderen Berfonen überlaffen wird;

d) wenn die Genoffenschaft in Ronfurs verfällt.

§ 10.

Beibe Bertragsteile versichten auf bas Rechtsmittel, biefen Bertrag wegen Berfürzung über die Salfte bes mahren Bertes anzufechten.

§ 11.

Für alle aus biefem Bertrage entspringenden Rechtstreitigkeiten, bie nicht traft bes Gesetes bor einen besonderen ausschlieflichen Gerichtsstand gehoren, find die Berichte am Git ber Biener Gemeindebertretung guftandig.

§ 12.

Samtliche mit der Errichtung biefes Bertrages verbundenen Roften und Bebühren trägt bie Benoffenichaft.

§ 13.

Bon biefem Bertrage murbe eine Uridrift ausgefertigt, welche als gemeinsame Urfunde beiber Bertragsteile im ftabtifchen Archiv vermahrt wird.

(Ueber die Geschäftsstücke Bost 38a und 38b wird unter einem verhandelt. — Redner: GR. Ullreich. — Bahrend beffen Rebe übernimmt GR. Marie Bock ben Borfit.)

Im Sinne des Antrages des GR. Ullreich

"Die Bezeichnung "Simmering" im Untrage des Stadtfenates Beilage 103 B ift durch die Bezeichnung "Weißenbockstraße" ju

erfeten",

wird auf Borichlag des Berichterstatters beschloffen, in Punkt 1 bes Antrages zu B. 3. 3116 bas Wort "Simmering" zu ftreichen, nach dem Worte "Bermeswiese" die Worte "und Weißenbockstraße" einzuschalten, sowie den letten Sat bes § 4 ber Borlage ju B. 3. 2885 zu streichen.

Berichterftatter OR. Rohl:

42/ B. 3. 3183, B. 12. I. Mit bem Beichluffe bes Gemeinberates vom 10. Juli 1914, B. 3. 10359, hat die Gemeinbe Wien ber Gemeinbe Wien - ftabtische Strafenbahnen gur Errichtung von Bedienftetenwohnhäusern bie im Plane des Stadtbauamtes 3. 1140/XIV/1914, bezeichnete Fläche, beftehend aus Teilen der Kat.-Parz 2201 und 2202, Einl.-B. 275 und der Kat. Parz. 2200/6, Einl. Z. 291, fämtlich inneliegend im Grundbuche Landstraße, im Ausmaße von zirka 2275 m² gegen eine Entschädigung von 126.000 K Pauschale zur Verfügung geftellt.

Da der Grund für Bedienstetenwohnhäuser nicht mehr in Betracht tommt, wird in Abanderung des Gemeinderatsbeschluffes vom 10. Juli 1914 die Widmung des Grundes für Bedienftetenwohnhäuser ber ftädtischen Stragenbahnen aufgehoben und ber Grund in die freie und unbeschräntte Berfügung ber Gemeinde Wien gegen Rückersat bes einbezahlten Betrages von 126.000 K in der Sobe von 25.200 S gurudgenommen. Diefer Betrag wird au die Direktion der städtischen Stragenbahnen binnen 14 Tagen

nach Genehmigung des Antrages überwiesen.

II. Bur Deckung des sich durch die unter Bunkt 1 erteilte Bewilligung ergebenden Mehrerforderniffes wird ein 30. Buichußfredit für das Jahr 1926 zur Ausgabsrubrik 617/3 "Erwerbung von Gründen und Liegenschaften" in ber Sohe von 25.200 S bewilligt und auf die Referve für unvorhergesehene Ausgaben verwiefen.

(Redner : Die GRe. Haiber und Ifer.)

Berichterftatter GR. Wigmann:

43. B. 3 3118, B. 39. I. Die Gemeinde Wien schließt mit der Firma "Teerag" folgendes Uebereintom men:

1. Die Firma "Teerag" übergibt der Gemeinde Wien die Liegenschaft Kat.-Barz. 1128 und 75/5, inneliegend in Eins.-Z. 2188 Katastralgemeinde Simmering an der Kopalgasse, im Ausmaße von 1934 m² in das Eigentum.

2. Die Gemeinde Wien dagegen namens des Wiener Bürgerspitalsonds übergibt der "Teerag" die im Trennungsplane des Ziv. Ing. A. Bartusch mit den Buchstaden a. d. e f g (rot), x y a. d. c. d. e. f. g. h. i. (schwarz), (a) (rot) umschriedene Fläche prod. Kat.-Barz. 1417/7, Landt.-

Einl.-3. 390 Ratastralgemeinbe Simmering, im Ausmaße von 9015 m2 in bas Gigentum unter nachftebenden Bedingungen:

1. Die Brunde werden übergeben und übernommen, wie fie liegen und

fteben, und fag- und laftenfrei übertragen.

2. Bon feiner Geite wird eine Aufgahlung geleiftet.

3. Beibe Teile verzichten auf bas Recht, den Bertrag wegen Berlegung

über die Saifte bes mahren Bertes angufechten.

4. Sämtliche mit biefem Rechtsgeschäfte und beffen grundbücherlicher Durchführung verbundenen Kosten und Gebühren, die Wertzuwachsabgabe, Nebertragungsgebühr und die Kosen der Herstellung der erforderlichen Trennungsplane sowie Legalifierungstoften hat die "Teerag" ju tragen.

II. Die Firma "Teerag" verzichtet auf die grundbücherliche Durchführung des mit Gemeinderatsbeschluß vom 2. Mai 1918, B. 3. 2683 und 4210 aus 1918 bestellten Baurechtes auf der in Diesem Beschluffe näher bezeichneten Fläche.

III. Die Gemeinde Wien nomine bes Wiener Bürgerspitalfonds überläßt der "Teerag" die reftlichen Teile der Kat.-Parz. 1417/1, Landt.-Einl.-3. 390, und die Kat.-Parz. 898, 899, 900, Landt. Einl = 3. 390 (Bauarea), Rataftralgemeinde Simmering, im Ausmaße von zusammen 21.923 m2 bis zum 31. Dezember 1930 als Lagerplat für Betriebszwecke gegen einen jährlichen Bins von 0.05 Goldfronen per Quadratmeter, das ift 1096.15 Goldfronen, in Beftand.

Der Beftandzins ift jährlich am 2. Jänner nach dem Stande der jeweiligen Goldkrone im vorhinein zu bezahlen, die Grundfteuer abgesondert zu vergüten. Der für bas Jahr 1926 fällige Bins ift über Aufforderung fofort zu entrichten.

(Bei Unwesenheit von mehr als 60 Mitgliedern bes Gemeinde-Bahrend des Berichtes übernimmt GR. Beigl ben rates. Borfit.)

Berichterstatter GR. Richter:

44. B. 3. 3190, B. 22. Bur Ausgabsrubrif 710/4 "Sonftiges" wird für bas Jahr 1926 ein er fter Buichußfredit in der Sohe von 100.000 S bewilligt und auf die Referve für unvorhergesehene Musgaben verwiefen.

(Redner: GR. Angermayer, Bgm. Seit und GR. Runichat.)

Folgende Untrage bes GR. Ungermager werden abgelehnt:

"In hintunft werden halbjährig wiederkehrende Ausweise über die in der Unterabteilung "Berschiedenes" in der Berwaltungs-gruppe VII unter Post "Sonstiges" verausgabten Beträge, und zwar geordnet nach den verschiedenen Anlässen, dem Finanzausichusse vorgelegt."

In hinkunft ift für die jeweiligen Empfänge im Rathause vom Stadtfenate die vorherige Genehmigung einzuholen und find von diesem auch die für die Beranftaltung notwendigen finanziellen Mittel fallweise zu bewilligen."

Berichterstatter BR. Dr. Tanbler:

45. \$. 3. 3175, \$. 31. 1. Bur Dedung ber durch die allgemeine Rotlage verurfachten Dehrerforderniffe wird 1) ein erfter Zuschußtredit für das Jahr 1926 zur Ausgabsrubrit 301/6a "Erhaltungsbeiträge und Mietzinsaushilfen" in der Sohe von 1,600.000 S, 2) ein erster Zuschuffredit für das Jahr 1926 zur Ausgabsrubrik 301/66 "Einmalige Geld-und Sachaushilfen durch die Fürsorgeinstitute" in der Höhe von 440.000 S und 3) ein erster Zuschußkredit für das Jahr 1926 zur Ausgabsrudrik 301/6e "Geld- und Sachaushilfen durch den Magiftrat in befonderen Fällen" in der Höhe von 105.000 S bewilligt.

2. Die sub 1) bis 3) angeführten Buschuffredite find auf die

Referve für unvorhergesehene Ausgaben zu verweisen.

(Redner: GR. Doppler. — Bährend des Schlufwortes des Berichterftatters übernimmt Bgm. Geit wieber ben Borfit.)

46. B. B. 3185, B. 34. Bur Deckung der sich ergebenden Mehrerforderniffe werden zu den unten angeführten Kreditposten des Sondervoranschlages Rr. 20 "Betrieb Gemeindefriedhofe", Ausgabsrubrik 324, für das Jahr 1926 nachstehende Zuschußfredite genehmigt:

Rredit-	Gegenstand	Out	dußtredit	Sievon entfallen auf		
		Out	ширисти	Friedhöfe	Gärtnerei	
pole		Nr. Schilling				
2c 2g	Licht und Kraft	1	~250		250	
	tions=, Buts und Schmiermittel Erhaltung ber Wege, Ans	1	1.110	1.030	80	
2p	lagen und Grabbezeich=	2	40.000	40,000		
2 q	Erhaltung ber Werfzenge	1	20.770	10,340	10.430	

Das gesamte Mehrerfordernis von 62.130 S findet in voraussichtlichen Mehreinnahmen auf nachstehenden Empfangsposten seine materielle Deckung:

Empfangs- post		Mehr=	Sievon entfallen auf		
	Gegenstand	einnahmen	Friedhöfe	Gärtnerei	
		S chilling			
1 1 2	Grabstellgebühren	44.000 13.000	44.000 13.000		
8	Ausschmudung und Pflege	15.000		15.000	

(Redner: GR. Doppler.)

- 47. Dem Dringlichkeitsantrage (Mr. 18) der GRe. Untermüller, henzt und Genossen betressend Amtsmißbrauch des Gehilfenausschusses des Gremiums der Wiener Kausmannschaft gelegentlich der Arbeiterkammerwahlen wird nach Verlesung durch Schristführer GR. Waldsam und Begründung durch den Antragsteller die Dringlichkeit nicht zuerkannt.
- 48. Dem Dringlichkeitsantrag (Nr. 19) ber GRe. Doppler und Genoffen wegen angeblich gefärbter Erbsen aus dem städtischen Lagerhause wird nach Berlesung durch Schriftsührer GR. Waldsam und Begründung durch den Antragsteller die Dringlichkeit zuerkannt.

(Redner: Die GRe. Doppler und Kofrda.) Der Antrag wird abgelehnt.

49. Der Bürgermeister teilt mit, daß im Einvernehmen der Parteien, von außergewöhnlichen Fällen abgesehen, dis zum Herbst mit den Sitzungen des Gemeinderates ausgesetzt werden wird. Er stellt bei diesem Anlasse sest, daß die Angelegenheiten, die der Beschlußfassung des Gemeinderates oder seiner Ausschüffe unterliegen, gemäß § 102 der Stadtversassung dem Stadtsenate vorbehaltlich der nachträglichen Genehmigung des Gemeinderates überlassen werden.

(Schluß ber öffentlichen Sitzung um 10 Uhr 38 Minuten nachts.)

Antrage, Anfragen und Antworten.

Antrag Nr. 18 der GRe. Untermüller, Henzl und Genossen betreffend Amtsmißbrauch des Gehilsenausschuffes des Gremiums der Wiener Kaufmanuschaft gelegentlich der Arbeiterkammerwahl.

(P. J. 3350.) Im Laufe der Wahlbewegung zu den vor kurzem stattgesundenen Wahlen in die Kammer für Arbeiter und Angestellte hat der Gehilsenausschuß des Gremiums der Wiener Kausmannschaft eine Flugschrift erlassen, in der zur Wahl der sogenannten freigewerkschaftlichen Liste ausgesordert wurde. Diese Handlung des Ghilsenausschusses sied als eine Parteinahme zugunsten einer wahlwerbenden Partei dar, bedeutet sohin eine flagrante Berlezung der dem Gehilsenausschusse als öffentlich rechtliche Institution obliegenden Neutralitätspslicht und ist eine schamlose Bergeudung der Gelder aller Gehilsen zugunsten der sozialbemokratischen Partei. Dieses unerhörte Vorgehen des Gehilsenausschusses hat in den Kreisen der umlagepflichtigen Mitglieder lebhaste Entrüstung ausgelöst und vielsach wurde dem Erstaunen darüber Ausdruck gegeben, daß die Aussichtsbörde gegen diesen Unfug noch nicht eingeschritten ist.

Die Gefertigten ftellen baber ben Antrag:

Der Gemeinderat wolle beschließen :

Der Bürgermeister als Chef des Magistrates wird aufgesorbert, 1. schleunigst eine Untersuchung darüber zu veranlassen, in welcher Höhe Gehilfenumlagengelder für die Wahlpropaganda der freigewerkschaftlichen Liste verwendet wurden;

2. Die verantwortlichen Funktionare gur fofortigen Ruderstattung

ber für Bahlamede verausgabten Betrage gu verhalten;

3. Magnahmen zu treffen, um die Schuldtragenden zur Berantwortung zu ziehen und ein ähnliches Borgeben für die Zukunft unmöglich zu machen;

4. dem Gemeinderate über das Ergebnis der Untersuchung einen

Bericht vorzulegen.

In formaler Hinsicht wird die Behandlung im Sinne des § 18 der Geschäftsordnung beantragt.

Dringlichkeitsantrag Rr. 19 der GRe. Doppler und Genoffen.

(P. B. 3352.) Am Donnerstag den 24. Juni 1926 hat die "Dentschösterreichische Tageszeitung" unter dem Titel "Gefärdte Erbsen" die Mitteilung veröffentlicht, daß die Gemeinde Wien durch ihre Lagerhausverwaltung schon seit Monaten gespaltene Erbsen, die künstlich grün und gelb aufgefärdt wurden, zu Normalpreisen in den Bertehr bringt. Im fraglichen Artitel wird die Behauptung aufgestellt, daß durch die Färbung die Bevölkerung über die Qualität getäuscht wird und daß — obwohl zweiselloß eine Uebertretung des Lebensmittelgeses sessischen der Rathausverwaltung versügt worden wäre, daß in der Angelegenheit nichts unternommen werden dürfte. Die weiteren Ansschrungen des Artikels beinhalten schwere Anklagen gegen die Gemeindeverwaltung und den Herrn amtssührenden StR. Kokrda.

Hierauf hat der Herr Magistratsdirektor Dr. Hartl erst ungefähr acht Tage später mit einer Berichtigung geantwortet. Diese Berichtigung vermag leider die erhobenen Anklagen nicht in jenem Maße zu widerlegen, daß man hiedurch die Angelegenheit als vollständig aufgeklärt bezeichnen könnte. Hiezu kommt, daß im Anschlusse an diese Berichtigung in der "Deutschösterreichischen Tageszeitung" neuerlich schwere Anklagen gegen die Gemeindeverwaltung erhoben wurden, die seitens

des Rathaufes bis heute unerwidert geblieben find.

Besonders bemerkenswert ist die Behauptung, daß am 6. November 1925 in der Marktamtsdirektion eine Konferenz der Marktamtsdirektion eine Konferenz der Marktamtsdirektion eine Konferenz der Marktamtsdirektion eine Konferenz der Marktamtsdirektion, daß in allen Fällen, wo es sich um Erbsen aus den Beständen des Lagerhauses handelt, weder einzuschreiten sei, noch Musterproben vorzulegen wären. Die Beamtenschaft möge in solchen Fällen, statt die Ware zu beanständen, überall sogar beschwichtigend auf die Besichwerdeführenden einwirken und bereits vorgenommene Beschlagnahmen sosort aussehen.

Auch auf diese Auffeben erregende Anklage gegen das Rathaus

ift bis jest feine Aufflarung erfolgt.

Bedarf die Angelegenheit schon aus den bisher angesührten Umständen dringenost einer entsprechenden Untersuchung und Auftlärung des Sachverhaltes, so wird dies um so dringlicher, wenn man die Beröffentlichung des "Der Lebensmittelhändler", offizielles Organ des unpolitischen Berbandes der Lebensmittelr Wiens, Fachblatt sür Lebensmittelhandel und Industrie Ar. 36 vom 10. Oktober 1925, mit den obigen Vorkommnissen in Zusammenhang bringt. Dieses Organ schreibt auf Seite 2 solgendes: "Der Kausmann ist schuld. . . Wir erhalten von sehr geschähter Seite solgende Zuschrift:

Es ist im allgemeinen bekannt, daß die Kausseute keiner Branche so gequält werden wie wir aus der Lebensmittelbranche. Nicht genug, daß bei den Massenartikeln ohne Rugen gearbeitet wird und viele unserer Kollegen daran bereits zugrunde gegangen sind, leisten sich die

Behörben täglich neue Stüdchen.

Das Lagerhaus der Stadt Wien, das bekanntlich der Gemeinde Wien gehört, besitzt auch eine Erbsenschälerei. Dort werden die Erbsen gespalten und — wie es allgemein üblich ist — mittels eines Präparates auf Glanz gefärbt. Nun gingen dieser Tage Marktorgane derselben Gemeinde Wien auf den Märkten herum und beschlagnahmten die Spalterbsen. Also, aufgepaßt! Das eine Amt der Gemeinde Wien läßt sich die Färbung bezahlen und das andere schickt Organe aus, um sie

ANTON NIKLASCH HOLZHANDELS-AKTIENGESELLSCHAFT

— 1754 Tischlerholz Gerüst- und Betonbauholz

Bureau und Lagerplätze: Wien, XIX. Bezirk, Heiligenstädter Lände Nummer 11-15. - Telephon Nummer 14-5-20 und 15-0-47. Filialen: XXI., Wagramer Str. 54. Tel. 40-4-65. XI., Simmeringer Hauptstr. 108. Tel. 99-4-55. Klosterneuburg, Wienerstr. 4. Tel. Stelle VIII von 199.

mit Beichlag zu belegen. Diefes Sufarenftudlein leiftet fich unfere Bemeinde. Umtsichimmel!

Wir machen alle herren Rollegen aufmertfam, daß - falls die Marttorgane bei ihnen ericheinen follten, um nach grünen Spalterbien gu fragen - man die herren aufmertfam machen foll, daß diefe Erbfen von ber Gemeinde Wien ftammen.

Benn eine Behörde einen Jehler begeht, bann ift immer ber Raufmann ichlieflich ber Leidtragende. Soffentlich tragen bieje Beilen bagu bei, ben betreffenden Fattoren bes Marktamtes und bes Lagerhauses vor Mugen zu führen, bag man nicht blind einen Brugelfnaben fuchen darf, wenn man nicht fich felbst an ber Rafe paden follte."

Go zeitlich verschieden biefe Bublitationen find, jo laufen fie

inhaltlich auf basfelbe hinaus.

Sehr zu bedenten gibt ichließlich ein Bortommnis bei ber "Bot", bas fich nach dem Erscheinen bes bekannten Artikels in ber "Deutschöfterreichischen Tageszeitung" abgespielt hat. Es find gelieferte Erbien ber bezeichneten Qualität plöglich wieder verschwunden und burch andere erfett worden Mit Ausnahme ber am 3. Juli veröffentlichten Berichtigung, die mit Rudficht auf die weiteren Untlagen durchaus feine Rlarung bes Sachverhaltes gebracht hat, ift feitens ber Gemeindeverwaltung gur vollftandigen Aufhellung Diefer Angelegenheit nichts unternommen worden. Mit Rudficht barauf, daß gur Beruhigung ber Bevölferung und gur Bahrung bes Unsehens ber Gemeinde Bien eine einwandfreie Darftellung des Sachverhaltes bringenoft notwendig ift, ftellen bie Gefertigten ben bringlichen

Untrag:

Der Gemeinderat beschließt :

Der Berr Bürgermeifter wird ersucht, umgebend eine Untersuchungs. fommiffion einzuseten und bem Gemeinderat über ben mahren Sachverhalt noch vor ben Gemeinderatsferien Bericht zu erstatten.

In formeller Sinficht wird beantragt, bem Untrag die Dringlichkeit zuzubilligen.

Beschlufprotokoll

der vertraulichen Sigung vom 9. Juli 1926.

Borfigender: Bam. Seit.

Berichterftatter BB. Emmerling:

B. 3. 3137, B. 1. Die Uebernahme ber Leichen-beft atungstonzeffion Leopold be Ling mit dem Standorte 3. Rajumofskygaffe 34, auf Grund bes Anbotes vom 22. Juni 1926 wird genehmigt und die Direktion ber ftabtischen Leichenbestattung ermächtigt, mit dem Berpachter alle naheren Detailbestimmungen betreffend Uebernahme des Geschäftsbetriebes festaufegen.

Berichterftatter OR. Die B:

2. B. 3. 3196, B. 2. 1. Der Malvine Fren wird eine uperorbentliche Pension von monatlich 100 S ab

1. Juli 1926 bewilligt. Die Auszahlung erfolgt vierteljährlich im vorhinein. 2. Bur Dedung bes fich hiedurch ergebenden Dehrerforderniffes wird ein 35. Bufchuffredit für das Jahr 1926 gur Ausgaberubrit 208/1 a in der Sobe von 600 S bewilligt und auf die Referve für unvorhergesehene Musgaben verwiefen.

3. P. B. 3206, P. 3. 1. Der Schwiegertochter des verstorbenen Chrenbürgers ber Stadt Wien Georg Sigl, Maria Unna Sigl, wird mit Wirtsamfeit vom 1. Jänner 1926 bis auf weiteres eine außerordentliche Pension von jährlich 960 S bewilligt. Die Auszahlung hat jeweils vierteljährlich im vorhinein zu erfolgen. 2. Bur Deckung bes fich hiedurch ergebenden Mehrerforderniffes wird ein 38. Buschuftredit im Betrage von 960 S zur Ausgabsrubrit 208/1 a bes Voranschlages für 1926 bewilligt und auf die Referve für unvorhergesegene Ausgaben verwiesen.

Berichterftatter GR. Speifer:

4. R. 3. 3144, B. 4. Dem Senatsrat Dr. Jojef Seelmann wird anläglich feiner Berfetung in ben - dauernden Ruhestand in Würdigung seiner langjährigen ausgezeichneten Dienftleiftung ber Dant und die Unerfennung bes Bemeinderates ausgesprochen.

Bezirksvertretungen.

Sipung:

Ottafring: 23. Juli, 6 Uhr.

Baubewegung

vom 14. bis 16. Juli 1926.

Befuche um Baubewilligungen.

Berichiebene Bauten.

1. Begirt: Ranal, Rentorgaffe 9, von Dr. Morit Sternberg, Bauführer

Jug. D. Steiner (12154). Ranal, Bellariaftraße 6, von Dr. F. Sanders, Bauführer Jug.

D. Steiner (12155). Kanal, Bellariastraße 8, von Dr. H. Scheibl, Bauführer Alphart & Wagner (12463).

2. Begirt: Barage, Augarten, von Robert Frimmel, Bauführer 29. Schallinger

Kanal, Bolfertplat, Sütte Mr. 16, von Hugo Müfsch, Banführer Nowal's Bitwe (12603). Borbau beim Keffelhaus, Am Tabor 6, von A. Friedmann,

Bauführer E. Rowaf (12668). Badehütte, Un ber alten Donau, von Ferdinaud Gefanin,

Bauführer Baubifch (12713).

3. Begirt: Feuermauer, Rennweg 55, von August Ginger, Baufahrer Riegler & Romp. (12325).

Feuer- und Einbruchversicherung Glasbruchversicherung Unfall- und Haftpflichtversicherung

Gemeinde Wien Städtische Versicherungs-Ansta

Direktion: Wien, I. Bez., Tuchlauben Nr. 8 Telephon: 67-5-40 Serie

Auto-Casco-Versicherung Maschinenbruch- und Transportversicherung Lebens- und Rentenversicherung

DER ÖFFENTLICHEN ANGESTELLTEN, REG. GEN. M. B. H.

WIEN, VII., MARIAHILFER STRASSE 120. TELEPHON 39-5-80 SERIE.

Spareinlagen beste Verzinsung. Heimsparkassen. Barkredite an Gemeindeangestellte rasch und billig. Verschleißstelle d. öst. Klassen-Lotterie.

7. Begirt: Lichteinfallsichächte, Raiferstraße 115, von Krupnit, Bauführer B. Schallinger (12519). Rinogubau, Raiferftrage 44, von S. Bofdmann, Bauführer 2. Mihlberger (12177). 10. Begirt: Maneraufführung, Favoritenstraße 133/135, von Franz Könner, Bauführer B. F. Commer (10244). 16. Begirt: Rohrsanal, Brentanoplag 10, von Alois Schandt, Bauführer Mois Czerny (11635).

Liegeplahanlage, Maberspergergaffe 2, vom Bunde für Mutter-fchut, Bauführer Georg Roth (11628). Holzplanke, Edmüllnergasse 1, von Karl Nebez, Bauführer Anton

Stupenstein (11774).

" Magazinseinbau, hasnerstraße 135, von Thomas Graf, Bauführer Anton Schindler (11825).

" Kindertageheim, Gallizinstraße, Kat.-Barz. 370, 85, 1858 und 107,
von der Gemeinnüßigen Bau- und Bohnsiedlungsgenossenschaft "Heim", Bauführer Fuchsik Komp. (11892).

18. Bezirk: Garage, Gersthoser Straße 147, von Dr. Richard Groß, Bauführer Witte, Roth & Komp. (3490).

" Garage, Sternwartestraße 23, von Marie Stasny, Bausührer
Regnald Herri (4669).

Leopold Oberft (4669) Terraffenbau, Martinftrage 10, von Karl Foftel, Bauführer B. Golis (4307).

Abaptierungen. mechte Wienzeile 21, Garagenbaugesellschaft Architekt Kamper & Brenner (12638).

Braaggasse 17/19, Ch. Jahn (12683).

Baaggasse 17/19, Ch. Jahn (12683).

Brandmahergasse 20, W. Zeeh's Wiewe (12202).

Brandmahergasse 28, Schömig & Komp. (12215).

Grüngasse 16 a, U. Keul (12461).

Grüngasse 15, Ch. Jahn (12130).

Ballgasse 4, Ing. K. Weiner (12225).

Wollardgasse 27, D. Salb (12229).

Bollardgasse 27, D. Salb (12229).

Gimmergasse 25, Banunternehmung Friz Lojda (12687).

Bezirk: Westdahnstraße 21, Laske & Fiala (12164).

U. Sindengasse 22, Josef Sejvel (12168).

Wariahisse Straße 74 a, A. Barber (12295).

Raiserstraße 119, Banunternehmung J. Kanser (12296).

Raiserstraße 113, W. Schallinger (12520).

Schottenseldgasse 9, Rudolf Kien (12587).

Wariahisse Straße 84, Bangesellschaft Faltis & Denk (12602).

Zieglergasse 25, Banunternehmung F. Lojda (12688).

Burggasse 25, Banunternehmung F. Lojda (12688).

Burggasse 25, Banunternehmung F. Lojda (12688).

Burggasse 130, H. Virt.

Burggasse 130, H. Virt.

Beşirt: Stodagasse—Laudongasse, Stadttheater, Jng. Soeser (12175).

Beşirt: Borzellangasse 58/60, Unionbaugesellschaft (12162).

Bähringer Straße 76, Bolksoper, A. Micheroli (12238).

Borzellangasse 33, Jng. Oberländer (12412).

Borzellangasse 33, Jng. Oberländer (12412).

Borzellangasse 129, A. Beeh & B. Budasch (10216).

Favoritenstraße 98. Karl Kaßner (10264).

Favoritenstraße 187, B. F. Sommer (10255).

Schleiergasse 17, Gabriel Eller (10370).

Ungeligasse 66, B. Sommer (10489).

Ubsbergasse 35, Bahß & Frentag*(10595).

Ettenreichgasse 13, Leopold Mraz (10615).

Ulringergasse 64, Leopold Mraz (10661).

16. Bezirf: Kat.-Parz. 80/5, Johann Meidl (11543).

18. Begirt: Hameaustraße 52, Ing. Theodor Gießtann (2513). 20. Begirt: Klosterneuburger Straße 52, Doman (12224).

Renovierungen.

1. Bezirt Grashofgasse 3, Schönlaterngasse 3, 5, A. Taschee (12122)

" Löwelstraße 8, A. Taschee (12123).
" Am dos 5, Fr. Fischl's Witwe (12209).
" Kärntnerring 14, Ing. E. Schwarzer (12306).
" Dominikanerbassei 15/17, Bauunternehmung Schömig & Jng.

Rärntnerring 14, Ing. E. Schwarzer (12306).

Dominifanerbastei 15/17, Bauunternehmung Schömig & Jng.
Schimet (12311).

Bollzeile 7, Fr Bölz (12424).

Babenbergerstraße 9, Riiment & Sava (12494).

Rohlmartt 7, Johann Hanga (12503).

Ballgasse 1, Baugesellschaft Faltis & Dent (12597).

Johannedgasse 22, K. Michna (12618).

Bezirf: Sinagasse 46, B. Brusenbauch (12228).

Gzerningasse 9, Ferdinand Pfeiser (12504).

Schweiblgasse 20, Osfar Brill (12533).

Schüttestraße 81, K. Michna (12616).

Schweiblgasse 29, Fr. Anderl (12677).

Rampigasse 34, J. Wadl (12675).

Lampigasse 15, H. Fahnler (12677).

Lampigasse 17, H. Fahnler (12678).

Deere Donaustraße 29, Ing. Reubauer (12692).

Bezirt: Beatrizgasse 6, Baugesellschaft Faltis & Dent (12129).

Blütengasse 9, Alois Weber (12205).

Ditscheinergasse 4, Ing. Baul Rußbaum (12483).

Candftraßer Dauptstraße 6, Baugesellschaft Faltis & Dent (12600).

Beatrizgasse 6, Baugesellschaft Faltis & Dent (12600).

Beatrizgasse 6, Baugesellschaft Faltis & Dent (12601).

Beatrizgasse 5, Beter Brick (12685).

4. Bezirt: Brundnerstraße 4, Fr. Otto Laa (12133).

Preßgasse 9, Architest A. Dasenzags (12261).

Theresianumgasse 5, Allgemeine österreichische Baugesellschaft (12418).

Baagagasse 7, Fr. Opposzer (12421).

(12418).

Therestanumgasse 5, Allgemeine österreichische Baugesellichaft (12418).

Baaggasse 7, Fr. Oppolzer (12421).

Bresgasse 31 K. u. J. Pölz (12611).

Schamburggasse 13, Undolf Holzappel (12612).

Mozartgasse 9, H. Zibsinger (12652).

Bezirk: Einsiedergasse 7, Zose Eger (12171).

Biehaufgasse 4, Sterba & Pahl (12221).

Margaretenstraße 111, R. Hickinger (12226).

Margaretenstraße 110, K. Hickinger (12227).

Behrgasse 7, H. Horner (12698).

Bedrasse 7, H. Hickinger (12178).

Stumpergasse 13, C. u. A. Sidger (12211).

Sinke Bienzeise 42, C. u. A. Sidger (12211).

Gumpendorser Straße 95, B. Buchwieser (12486).

Barnabitengasse 12, B. Buchwieser (12488).

Gandwirtgasse 10, Baugesellschaft Faltis & Denk (12598).

Mumpendorser Straße 85, Baugesellschaft Faltis & Denk (12599).

Bedzasse 45, K. Wichna (12617).

Mariahisser Straße 33, Baununternehmung F. Lojda (12689).

Bezirk: Schottenseldgasse 65, B. Undwieser (12487).

Bezirk: Spitassasse 33, Baununternehmung F. Lojda (12689).

Bezirk: Spitassasse 33, Baununternehmung F. Lojda (12689).

Bezirk: Spitassasse 33, Baununternehmung F. Lojda (12689).

Bezirk: Spitassasse 34, Buchwieser (12487).

Bezirk: Spitassasse 55, B. Uthmann (2726).

Sagenburger Straße 96, Ing. A. Nothermann & B. Kotscher (2727).

Buchenasse 84, K. Bacharias (2748).

" "Buchengasse 84, F. Bacharias (2748).
" "Leibnizgasse 21, F. Bacharias (2749).
" "Bernerstorsergasse 58, F. Bacharias (2750).

18. Bezirst: Kutschfergasse 3, Alfred Ortner (2676).
" "Bähringer Straße 108, Franz Fischl's Wwe. (2689).
20. Bezirst: Marchselbstraße 23, K. Bönninger (12633).
" "Ballensteinstraße 60, Ing. Reubauer (12694).
" "Rassachuser 22, R. Benbauer (12694).

Demolierung.

16. Begirt: Magazinstratt, Grundsteingasse 18, von Franzista Buczolich, Bauführer herbert Liebisch (11940).

Barzellierungen.

12. Begirf: Ober-Meidling, Gint.=8. 16, von Maria Stift (12469). 19. Begirf: Unter-Sievering, Gint.=8. 945, von Monita Kanjmann (12670).

Besuche um Baulinienbestimmung, beziehungsweise um Bekannigabe ber Aussteckung ber Baulinien wurden überreicht:

11. Bezirf: Grundbuch Kaiser-Sbersdorf am Neugebäudeweg. Kat.-Parz.
449/13, von Anton Stiepta (1741).
13. Bezirf: Ober-Baumgarten, Einl.-Z. 88, von Dusset (3627).
18. Bezirf: Hodegasse 11, von Jug. Max Hant (2626)
21. Bezirf: Sockegasse 11, von Jug. Max Hant (2626)
22. Cachnergasse 89, von den Töchtern der göttlichen Liebe (2716).
23. Bezirf: Sinavassingasse, Kat.-Parz. 488/7, von Franz Kosaf (2816).
24. Magraner Plat 48, von Franz Hans (2936).
25. Genochplat, Ede Hohenseldgasse, von Franz und Franziska

Tič (2937).

Sinawastingaffe, Rat. Barg. 488/3, Baublod "B", von Alois

Rainrath (2990).

BAUDRUCKSORTENVERLAG 🛭 BUCHDRUCKEREI 🗈 PAPIERHANDLUNG STEFAN SANDNER, WIEN I, FRANZISKANERPL. 5 DRUCKSORTEN FUR STADT. BAUTEN, BUROARTIKEL, ZEICHEN-, PAUS- U. SKIZZENPAPIERE

Sandner's Wochenbaukalender für sämtliche Baustellen kostenfrei erhältlich

Arbeiten und Lieferungen.

Die Behelse (Pläne, Brosile, Ausmaße, Kostenanschläge, Bedingnisse usw.) tönnen, salls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betressenden Wagistratsbauabteilung während der gewöhnlichen Amtöstunden eingesehen werden. — Tie Bedingnisse können, insoserne sie überhaupt verkäuslich sind, bei der siädtischen Hautschapt verkäuslich sind, bei der siädtischen Haupstalsse und der seigen bezogen werden. — Die Andote sind in der in den Bedingnissen vorgeschriebenen Form zu überreichen. — Auf verspätet einlangende oder nicht vorschrissmäßig abgesaßte Andote wird keine Kücksicht genommen. — Der Gemeinde bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Andote gewahrt. — Rähere Auskünste werden in der betressenden Magistratse oder Ragistratsbauabteilung erteilt. Magiftratsbauabteilung erteilt.

Unbotausschreibungen.

M.Abt. 23 b, 3816.

Bimmermalerarbeiten

für den Wohnhausbau 20. Bajettiftrage, Bubau.

Anbotverhandlung am 26. Juli, 3/4 9 Uhr, in der M.Abt. 23 b, 1. Rathaus, Megganin, Tür 37.

M.Abt. 26, 4231.

Unftreicherarbeiten

im ftädtischen Schulgebaube 8. Lerchengaffe 19.

Anbotverhandlung am 26. Juli, 9 Uhr, in der M.Abt. 26, 1. Rathaus, Mezzanin, Tür 32.

M.Abt. 23 a, 1551.

Erde und Banmeifterarbeiten

für die Berftellung einer Marktanlage im 21. Bezirke, Bitkagaffe.

Anbotverhandlung am 26. Inli, 9 Uhr, in der M.Abt. 23 a, 1. neues Amtshaus, 1. Stod, Bimmer 13.

M.Abt. 23 b, 3804.

Baufchlofferarbeiten

für den Wohnhausbau 3. Riesgaffe-Engelsberggaffe.

Anbotverhandlung am 26. Juli, 1/4 10 Uhr, in ber M. Abt. 23 b, 1. Rathaus, Mezzanin, Tur 37.

M.Abt. 26, 4741.

Anstreicherarbeiten

im Biener ftabtifchen Berforgungshaufe Baumgarten, 13. Buttelborfer Strafe 188.

Anbotverhandlung am 26. Juli, 10 Uhr, in ber M.Abt. 26 1. Rathaus, Mezzanin, Tur 32.

Die Ausschreibungsbehelfe konnen in ber technischen Betriebsleitung Um Steinhof 13/2 mahrend ber gewöhnlichen Umtsftunden eingesehen werden.

M.Abt. 23 b, 3835, 3833.

Wohnhausban 12. Wienerbergitrake, Ditblod.

Anbotverhandlung am 26. Juli, 1/4 11 Uhr für die Schloffer-(Beichlag)arbeiten, 3/4 11 Uhr fur die Unftreicherarbeiten in ber M.Abt. 23 b. 1. Rathaus, Megganin, Tur 37.

M. Abt. 23 b. 3834, 3832.

Wohnhausban 12. Wienerbergftraße, Weftblod.

Anbotverhandlung am 26. Juli, 1/, 11 Uhr für bie Schloffer-(Beichlag)arbeiten, 11 Uhr fur Die Unftreicherarbeiten in der D. Abt. 23 b, 1. Rathaus, Megganin, Tur 37.

M.Abt. 28, 3810.

Strakenherstellung

15. Buttelborfer Strafe-Löhrgaffe-Moeringgaffe.

Boranichlag : Erd- und Bflafterungsarbeiten 20.785.40 S, Solgpflafterarbeiten 71.164 S, Fuhrwerksleiftungen 13.620 70 S, Bitumenmatadamherstellungen 18.495 S.

Unbotverhandlung am 27. Juli, 10 Uhr, in der M.Abt. 28, 1. Rathaus, Stiege 3, Hochparterre.

M.Abt. 23 b, 3803.

Biegeldederarbeiten

für ben Bohnhausbau 10. Gellertgaffe.

Unbotverhandlung am 29. Juli, 1/2 9 Uhr, in ber M. Mbt. 23 b, 1. Rathaus, Megganin, Tur 37.

M.Abt. 23 b, 3814.

Rimmermannsarbeiten

für ben Wohnhausbau 10. Dampfgaffe.

Anbotverhandlung am 29. Juli, 3/4 9 Uhr, in der M, Abt. 23 b, 1. Rathaus, Megganin, Tur 37.

Malendarium.

Die in Riammern beigefeste Babi bezeichnet jenes heft bes Amisblattes, in weichem bie Anbotausschreibung ausführlich enthalten ift.

19. Juli. Wohnhausbau 12. Bödhgaffe. (M.Abt. 23 b.) 9 Uhr Schloffer (Beichlag) arbeiten, halb 10 Uhr Glaferarbeiten (Beft 55). — 11 Uhr. (M. Abt. 28.) Stragenherstellungen im 19. Bezirte

(Seft 54 und 56).

20. Juli, 9 Mhr. (D Mbt. 26.) Zimmermalerarbeiten im ftabtifden Schulgebaude 2. Pazmanitengaffe 17-Darwingaffe 14 (Beft 55).

21. Juli, 10 Uhr. (D. Abt. 27 b.) Gas-, Baffer- und Abortinftallation im ftadtifden Wohnhausbau 12. Wienerbergftraße, Oftblod

22. Juli, Bohnhausbau 16. Sandleiten, 4. Teil und Saalbau (D. Ubt. 23 b.) 9 Uhr Bimmermannsarbeiten, halb 10 Uhr Dachbederarbeiten (Beft 56).

— Wohnhausbau 9. Wagnergaffe. (M.Abt. 23 b.) 10 Uhr Ziegelbederarbeiten, halb 11 Uhr Spenglerarbeiten, 11 Uhr Schloffer-(Befchlag)arbeiten, halb 12 IIhr Unftreicherarbeiten (Beft 56).

24. Juli, Wohnhausbau 2. Marinelligaffe. (M. Abt. 27 b.) 9 Uhr elettrische Inftallationsarbeiten, 11 Uhr Gas- und Bafferleitungs. inftallationsarbeiten (Beft 56).

26. Juli, 3/4 9 Uhr. (M.Abt. 23 b.) Zimmermalerarbeiten für ben Wohnhausbau 20. Pasettistraße, Zubau (Heft 57).

9 Uhr. (M.Abt. 26.) Anftreicherarbeiten im ftadtischen Schul-

gebäude 8. Lerchengaffe 19 (heft 57).

- 9 Uhr. (M.Abt. 23 a.) Erd- und Baumeisterarbeiten für die Berftellung einer Marttanlage im 21. Begirte, Bittagaffe (Seft 57).

- 1/4 10 Uhr. (M.Abt. 23 b.) Baufchlofferarbeiten für den Bohnhausbau 3. Riesgaffe-Engelsberggaffe (Seft 57).

- 10 Uhr. (Technische Betriebsleitung Um Steinhof.) arbeiten im Biener ftabtijden Berforgungshaufe Baumgarten, (Seft 57)

- 10 Uhr (M.Abt. 31.) Neubau eines Saubtunratstanales in ber Beigergaffe von der Gaffergaffe bis jum Margaretengürtel

Wohnhausbau 12. Wienerbergftraße, Oftblod. (M.Abt. 23 b.) 1/4 11 Uhr für die Schloffer (Beichlag) arbeiten, 3/4 11 Uhr für die Unftreicherarbeiten (Seft 57).

- Wohnhausbau 12. Wienerbergftraße, Weftblodt. (Dt. Abt. 23 b.) 1/, 11 Uhr für die Schloffer (Beichlag)arbeiten, 11 Uhr für die Unftreicherarbeiten (Seft 57).

27. Juli, 10 Uhr. (M. Abt 31.) Reuban eines Sauptunratstanales

in der Safengaffe im 10. Begirfe (Beft 47).

- 10 Uhr. (M. Abt 28.) Stragenherftellung 15. Süttelborfer Strage -Löhrgaffe - Moeringgaffe (Geft 57).

- halb 11 Uhr. (M. Abt. 31.) Neubau eines Sauptunratsfanales in der Berthergaffe (Deft 51).

29. Juli, 1/2 9 Uhr. (Dt. Abt. 23 b.) Biegelbederarbeiten für ben Bohnhausban 10. Gellertgaffe (Deft 57).

3/4 9 Uhr. (M.Abt 23 b.) Zimmerman Barbeiten für ben Bohnhausba 10, Dampfgaffe (Beft 57).

30. August, 10 Uhr. (M.Abt. 27 b.) Umbau des Roufistatenaufjuges in der Großmartthalle (Deft 55).

Ergebniffe.

Die mit .) bezeichneten Anboie famtlich noch nicht burchgerechnet, baber find bie breife nicht endgultig.

Tonwarenarbeiten für die Einrichtung eines Wannenund Braufebades 1. Rlaffe im fradtifchen Boltsbade 3. Apostelgasse 18.

Anbotverhandlung am 5. Juli.

Es offerierten in Schilling (a = Bariante A, b = Bariante B): Brüder Schwadton a 146.171·10, b 141.571·60; "Deutsche Keramit" a 150.494·10, b 145.761·60, Friedrich Warmoret a 149.946, b 141.784·50; Tonwarenabteilung der Niederösterreichischen Escomptegesellschaft a 148.635, b 143.986·50; Ledecer & Ressenti

Gas- und Bafferleitungeinstallation für den Bau 10. Gellertgaffe.*)

Anbotverhandlung am 10. Juli.

Es offerierten in Schifling: Ridl, Jäger & Romp. 23.909:30; "Bimeg" 21.211:98; J. Deb 20.309:43; G. Rumpel U.-G. 20.312:32; Martin Springl 24.681 63 ; 3. Lehfuß & Romp. 22.687 42 ; Adolf Bimmer & Romp., 20.919 59 ; Jankowsty & Steppi 21.347-68; Johannes Haag A.-G. 22.024-85; Peter Mithsta 20.946 16; Ing. J. Steindling & Komp. 25.232 19; Franz Mithsta 18.381-12; "Kraft und Wärme" 22.458-70; Josef Drlica 20.782 54; Franz Korwill 23.242 04; Paul Dumont 29.773-22; heinrich Zwilling 36.001.38.

Elettrifche Installationsarbeiten für den Wohnhaus: ban 12. Wienerbergitraße, Westblod.*)

Unbotverhandlung am 14. Juli.

Es offerierten in Schilling: Ing. Otto Kraus 55.444 70; Huntan & Janeschith 52.722 40; B. Hazmura 55.676 60; Ing. Walter Hönlinger 61.715 43; Ing. Hugo Koditschef 52.447; Dr. Sigmund Defris 51.653 20; Franz Schromm 60.178 12; Karl Slawicel 55.880 80; Ing. Karl Seshun, 64.955 55; Kirchhoff & Komp. 62.966 70; B. Bolters 56.376 30; Salzer & Comp. 60.033 40; Gaussian for the control of the control Romp. 60.033·90; Genossenichaft der konzessionierten Elektrotechniker 60.730·85; Elektrische Bau-A.-G. 58.762 50; "Ericsson" 52.942; Hampel & Komp. 56.518·50; Desterreichische Brown-Boveriwerke 56.887·38; Produktivgenossenische Glektrotechniker 55.844 £8; "Desteg" 59.010·50; A. E. G.-Union 54.681·70; Bernhard Spielmann 57.809·70.

Elettrifche Inftallation für den Ban 10. Gellertgaffe.")

Anbotverhandlung am 10. Juli.

Es offerierten in Schilling: Max Bollat 28.777; Franz Schromm 32.192.70; B. Bolters 29.535.50; Johann Stanet 31.102.30; Otto F. Schmibt 31.019 48; Produftivgenossenischaft für Elektrotechniker 30.710.92; Jng. Otto Kraus 28.917.40; Bernhard Spielmann 30.810.20; "Bimeg" 29.428.89; Salzer & Thie 33.580.70; Nick, Jäger & Komp. 28.483.77; Jug. Hugo Koditschef 28.441; Hampel & Komp. 30.238; Hamuta 32.555.90; A. E. G.-Union 32.620.82; Genoffenichaft ber tongeffionierten Cleftrotechniter 32.893.97; S. B. Abler & Romp. 36,071.60; "Defteg" 32.018.86.

Wohnhausbau 12. Wienerbergstraße, Ditblod.*)

Unbotverhandlung am 15. Juli.

Es offerierten in Schilling für die Spenglerarbeiten (a = mit Blech, b = ohne Blech): Leopold Kopriva & Sohn a 71.740, b 24.691·20; Brünich & Romp. a o9.236·05, b 16.074·98; Alois Badfidder a 65.271, b 20.433 80; Friedrich Katlein a 71.616·80, b 43.333·60; Alfred Frömmel a 64.922·40, b 32.602·20; Fole Bellner a 71.666, b 23.592; Fana Stopet a 66.450 80, b 39.734·60; Abellner a 71.666, b 23.592; Fana Fern a 63.252, b 26.043; Karl Schuhmann a 57.794·50, b 29.515; Fana Kern a 63.252, b 26.043; Karl Schuhmann a 57.794·50, b 29.515; Fana Reingruber a 65.453·12, b 24.806·20; Leopold Hubmer a 59.905·76, b 22.336·12; Fole Cart a 56.441·20, b 27.526·30; Anton Rentirch a 62.264·08, b 27.953·38;

für die Dach de d'erarbeiten: Johann Schwab's Witwe 9983; "Grundstein" 7973; Jakob Hrblicka 7906; Leopold Riccius 8040, Binzenz Bojch 7906; Josef Jandl's Witwe 9916; Leopold Mayer 8710; Reukirch & Götinger 8710; Bojef Brunner 8040; Sugo Rudwa 8040.

Wohnhausban 12. Wienerbergftraße, Westblod*)

Anbotverhandlung am 15. Juli.

Es offerierten in Schilling für die Spenglerarbeiten (a = mit Biech, b = ohne Biech): Anton Rentirch a 71.544 26, b 37.749 46; Leopold Biech, b — ohne Blech): Anton Neuftrch a 71.34426, b 37.74946; Leopold Ropriva & Sogn a 80.680, b 38.83050; Brünsch & Romp. a 64.93217, b 23.00782; Alois Badhiöber a 64.325, b 19.078; Friedrich Katlein a 52.97150, b 36.373; Alfred Frömmel a 64.260, b 38.031; Jojef Bellner a 71.873, b 25.300; Franz Sein a 56.826, b 27.300; Karl Schuhmann a 57.626, b 29.76370; Jgnaz Keingruber a 63.99890, b 26.51090; Leopold Hubmer a 69.02874, b 31.75910; Jojef Karl a 59.350, b 20.943;

für die Dach deckerarbeiten: Johann Schwab's Witwe 9867; "Grundpein" 7920; Jafob Hrdlicka 7722; Leopold Micrius 7920; Bingenz Poja 7788; Josef Jandl's Witwe 9768; Leopold Mayer 8580; Neufirch & Böginger 8080; Josef Brunner 7920; Sugo Rudwa 7920.

Unitreicherarbeiten für den Wohnhausban 12. Bodhgaffe.")

Anbotverhandlung am 15. Juli.

Es offerieren in Schilling: Rudolf Jutiner & Bruder 61.808; Rudolf Koller 98.415; Josef Handler 62.560; Rari Handler & Belloer 01.008; Milboly Koller 98.415; Josef Handler 62.560; Rari Handler 61.820; Alfred Czarnesty 58.920; Emil Stajdet 53.866; E. Müller & U. Krajt 62.350; Emanuel Luhan 51.623; Franz Eigner 68.290; Eduard und Rudolf Roczwera 62.820; Leopold Kirchner 72.089; Alvis Rolb 70.530; Josef Belin 59.945; Josef Wuer & Karl Kindshojer 63.542; Alvis Danet & Watthias Fifther 64.160; Kanaz Defterrender 64.660; Anton Sachreiter 63.670; Musuk Verlicher 74.420. Ignaz Desterreicher 61.260; Anton Hochreiter 63.670; August Betschar 70.420; Friedrich Quante 67.075; Unton Rrug 61.560; Jojef Anoller 59.948; Ferdinand Betrig 70.610; Karl Bazant 63.630; Franz Filet 58.870; Matthias Stanto 60.620; "Auftria" 60.925; Franz Beneich 58.170; Mois Bernhard 60.820.

Kundmachungen.

Durchfahrteverbot durch die Röhlergaffe im 18. Bezirte.

Muf Grund ber SS 80 und 114 des Berfaffungsgesetes ber Bundeshauptftadt Wien vom 10. November 1920, L. G.-Bl. für Wien Nr. 1, wird verordnet:

Die Durchfahrt burch die Röhlergaffe im 18. Bezirke ift in dem Stude zwijchen der Gentgaffe und der Comund Beig. Gaffe für jedes Fuhrwert verboten.

Uebertretungen diefer Berordnung werden mit Geloftrafen bis zu 200 S oder mit Arrest bis zu 14 Tagen geahndet. (M Abt. 52, 2122, Kundmachung vom 1. Juli 1926.)



Traftorenvertehr im Wiener Gemeindegebiete.

Auf Grund ber SS 80 und 114 bes Berfaffungsgefetes ber Bundeshauptftadt Bien vom 10: November 1920, L. G.-Bl. für Bien Nr. 1, wird in Erganzung ber Magistratskundmachung vom 10. April 1920, M.Abt. IV, 626, betreffend einschränkende Beftimmungen für den Lafttraftwagenvertehr im Biener Gemeindegebiete verordnet :

Dreiachfige Traftoraggregate, das find Laftenzuge, bei benen auf die Sinterachse eines motorisch bewegten Zugwagens ein einachsiger Laftwagen aufgelegt ift, durfen im Biener Gemeindegebiete nur mit besonderer Bewilligung des Biener Magiftrates, Abteilung 20, ver-

llebertretungen diefer Anordnung werden mit Gelbftrafen bis gu. 200 S ober Arreftstrafen bis zu 14 Tagen geahndet. (M.Abt. 52, 1922, Kundmachung vom 1. Juli 1926.)

Bauunternehmung

Wohn- und Industriebauten, Adaptierungen, Renovierungen aller Art, Gas- und Wasserleitungseinrichtungen, Sanitäre Anlagen, Kanalisierungen, Gußrohrlegungen, Solide Ausführung,

> Kürzeste Bauzeit, Kulanteste Bedingungen.

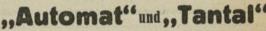
1677

1873-1926 WASSERMESSER

C. Spanner'sche Wassermesserfabriks-Gesellschaft m. b. H. Wien XI/1 Telephon Nr. 99-3-26

Billigste und behaglichste Raumbeheizung

erreichen Sie Swoboda's Dauerbrandöfen



Dauerbrandeinsätze für Kachelöfen und Kamine.

Prospekte und Ingenieurbesuch kostenlos.

Automatofen-Baugesellschaft ALOIS SWOBODA & Co., Tel. 28-3-51. Wien, XVIII., Theresiengasse 1. Tel. 24-0-42.

Siemens & Halske A.-G.

Wien, III/I., Apostelgasse Nr. 12.

Wassermesser Dampimesser

Direktion für Österreich: Wien, III., Am Heumarkt Nr. 10 Tel. Nr. 91-4-61, 91-4-62, 91-4-63

Zementlager: X. Bez., Matzleinsdorfer Bahnhof u. IX. Bez., Franz Josefsbahnhof

empfiehlt prima Portland-, Eisenportland-u. Hochofenzement aus ihrem niederösterr. Werke Waldmühle bei Rodaun.

DRAFTSEI

und Förderanlagen für Massengüter

Waagner-Biró A. G.

Telephon-Nummer: 52-5-

Wien, V., Margaretenstraße 70

Chaudoir Metallwerke

Platten, Bleche, Bänder, Drähte, Stangen, Rohre aus: Kupfer, Messing, Tombak, Zink und Aluminium

Bronzedrähte für Telephonleitungen, Seile und Drähte für Hochspannungs-Fernleitungen aus Kupfer.

-KETTEN für Fahr-Motorräder

Automobile, sowie für den allgemeinen Maschinenbau

Richard Hüpeden & Cie.

Wien, I., Seilerstätte 11. - Telephon Nr. 70-1-24, 71-1-21.

Wien, I. Bezirk, Karlsplatz Nr. 1

Telephon Nr. 51-2-71, 51-2-72, 51-2-73 Mauer- und Dachziegel, Hourdis, Drainröhren, Keramitsteine, Tonwaren aller Art.

Wien, II/1, Praterstraße 15 (Lloydhof).

Fabriksniederlage der gußeisernen porzellan-emaillierten Badewannen "Cimbria" und "Austria".

Telephon 44-5-40.

1799

EISENKONSTRUKTIONSWERKSTÄTTE

BESCHLÄGE-, BAU- UND KUNSTSCHLOSSERARBEITEN WIEN VIII., LERCHENFELDER STRASSE 156 TELEPHON Nr. 28-0-77 TELEPHON Nr. 28-0-77

Spezialwerkstätte für sohmledeelserne Füllungstüren

Wien, XV., Mariahilfer Gürtel 39-41. Telephon 80-5-80. Hoch- und Tiefbauten, Wasserkraftanlagen,

Pfahlfundierungen nach eigenen Systemen etc.

Konzernunternehmungen in Hamburg, Prag, Warschau, Budapest, Belgrad, Saloniki, Sofia und Konstantinopel

Wien, I., Rotenturmstraße

Telephon: 74-4-16, 74-4-17, 74-4-18.

Alle Hoch- und Tiefbauten!

AUFZUGSFABRIK Zentralburo: Wien, I., Walfischgasse 15 - Tel. 75-3-04, 75-3-05 Fabrik: Wien, IV., Mommsengasse 6 -Tel. 56-038, 56-071

Guido Rütgers, \

IX/1, Liechtensteinstr. 20, Postfach, Fernspr. 16-1-28

Holzpflaster · Leitungsmaste Eisenbahnschwellen

Metallwarentabrik A.- G. vorm. Louis Müller's Sohn. Fritz Müller 🌬

Wien, XIII., Gurkgasse 18-22

Telephon 33-1-68, 33-1-71

Telegr.-Adr.: Metallmüller

Metallgießerei und Beschläge für Fahrzeuge

Vaterländische Baugesellschaft

Telephon 67-5-60 Serie Wien, I. Bezirk, Wildpretmarkt Nr. 2 67-5-60 Serie

Graz: Hauptplatz 15, Innsbruck: Fuggergasse 2, Linz a. d. D.: Schubertstraße 19, Salzburg: Judengasse 1, Klagenfurt: Feldgasse 9, St. Pölten: Wienerstraße 11, Bruck a. d. M.: Grazerstraße 2. 1683



Rudolf Patzer

Wien, I., Getreidemarkt 2.

Armaturen f. Maschinen, Dampf- u. Wasserleitungen, sämtl. technische Betriebserfordernisse, Rohre, Fittings, Wächterkontrolluhren, Arbeiter-Kontrollapparate, Manometer, Ther-Reparaturen prompt.

Wien, X., Erlachgasse 149. — Tel. 50-1-55. Im Amalienbad, Wien X., zirka 3000 m² ausgeführt.

gesetzlich geschützt!

gesetzlich geschützt!

Billigstes und widerstandsfähigstes Belagmaterial für Industrie Verkehrsbauten Abnützungsfest, staubfrei und wasserdicht! Glänzend bewährt! Langjährige Referenzen!

Drahtanschrift: Kismet Wien RICHARD STRAUSS, Wien, VI., Mariahilfer Straße 109

TONWARENABTEILUNG

der Niederösterreichischen Escomptegesellschaft Wien, I., Stubenring 24 Telephon 79-5-70 Serie

Steinzeugrohre

Klinkerziegel

Fussbodenplatten

Trottoirplatten

1622

Wandfliesen

"CULLINAN" BREVILLIER-URBAN Bleistiftfabrik



HANS BRIGGEN

SPEZIALERZEUGUNG

Kittlose "Eterna" Oberlichte

EISENKONSTRUKTIONEN

Wien, XXI., Jedlerseer Straße 60

LUDWIG ITTERHEIM

Wien VII., Neubaugasse 64/66. Fernruf Nummer: 35-3-77.

Rasche und exakte Ausführung von Blau-, Weiß- und Sepiapausen, Plandruck in ein- und mehrfarbiger Ausführung, auch in verändertem Maßstabe.

GEMEINNÜTZIGE BAUGESELLSCHAFT "GRUNDSTEIN" M. B. H. ZENTRALE: WIEN, X., LANDSTRASSER GÜRTEL, NÄCHST ARSENAL. / TELEPHON SERIE 52-5-35

Ferner: VI., Schmalzhofgasse 17. Materialplätze Wien, V. u. X. Bezirk. Baumeister-, Erd- und Eisenbetonarbeiten sowie zwölf Spezialbetriebe. Exposituren und Filialen Laa an der Thaya, Steyr und Salzburg.

1769

"Allchemin"

Allgemeine Chemische Industrie A.-G. Renngasse 6 WIEN I. (Wächterg. 1).

Telephon Nr. 63-5-90 Serie.

BRANCHEN:

Straßenimprägnierungsöl "Impregnol", Mineralölprodukte, Technische Fette aller Art, Rostschutzfarben, Pflanzenschutzmittel.

Berndorfer Metallwarenfabrik ARTHUR KRUPP A.- G., Berndorf, Nied,-Öst.

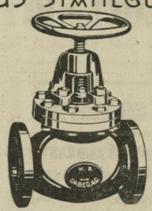
Elgene Niederlagen in Wien;

I., Wollzeile I2, I., Graben I2 VI., Mariahilfer Strasse 19/21

Rein-Nickel-, Kupfer- und Aluminium-Kochgeschirre

HOCHDRUCK-DAMPF ARMATUREN

AUS STAHLGUSS



•DABEG. MASCHINENFABRIKS A.G. WIEN-VI-Wallgasse 39. Tel: 9497.

..STEINAG" A.-G.

Wien, I., Rosengasse 2 Telephon Nr. 66-5-15 Serie

KALKSANDSTEINZIEGEL - ZEMENTROHRE
KUNSTSTEINE:
Verkleidungsplatten
Schalttafeln
Viehtröge
Stufen

Musterzimmer und Spezialofferte: Wien, I., Rosengasse 2

Möbelplatten
Grabdenkmäler
Terrazzoplatten
Granitoidplatten
Zementpreßfliesen
BADEWANNEN UND WASCHMUSCHELN USW.

Werk Gross-Schwechat

Telephon Nr. 99-2-87

Eisenkonstruktions - Werkstätte und Bauschlosserei

Schneider & Wawrowetz

Wien, IX., Müllnergasse 10-12 Fernruf: 18-4-63

Erzeugung von Oberlichten, Zierlichten, Stiegen und Stiegengeländer, Gittertore, Türen, Fenster sowie sämtliche Beschlagarbeiten für alle Hochbauten.



THE NEUCHATEL ASPHALTE COMPANY LIMITED, FILIALE



Tel. 56-2-63.

L., Bösendorferstraße Nr. 6. Tel. 56-2-63.

Alleinige Inhaber der weltberühmten Asphalt-Bergwerke im Val de Travers, Kanton Neuchatel, Schweiz, und in Scafa, Provinz Chieti, Italien

Ausfährungen aller Arten Pflasterungen und Isolierungen mit Naturasphalt.

Werkzeuge aller Art

in anerkannt erstklassiger Ausführung

Schiessl & Co., Wien, VI., Gumpendorfer Straße 15

Wiener Armaturen- und Maschinenbau A. G.

WIEN. XX.. DRESDNER STRASSE NR. 49. 8

Kunststeinfabrik "ASRA"

Kunststeinstufen. Cartendekorationen. Platten, Grabsteine

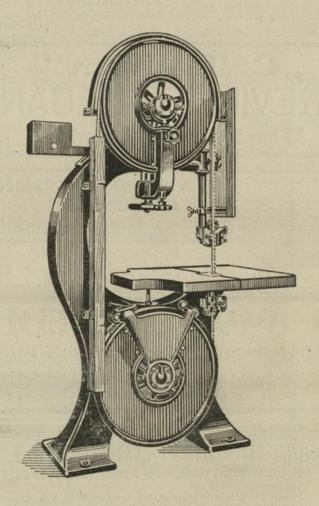
Kontrahentin der Gemeinde Wien

Direktion: I., Seilergasse Nr. 6 :-: Telephon 75-4-20

Fabriken: XI., Grillgasse Nr. 47 :-: Tel. 99-4-49 XXI., Kagran Nr. 155 :-: Tel. 41-7-95

Ausstellungslokal: I., Stubenring 16 :-: Tel. 78-0-89

OSTERREICHISCHE WERKEGA



OEWA-BANDSÄGEN

Abricht-u. Diktenhobelmaschinen, Langlochbohrmaschinen, Messerschleifmaschinen, Kreissägen und Tischfräsen stets lagernd

Fernsprecher Wien 53-0-90



Drahtanschrift O e w a Wien

1772 a